

L.-P.-R. Thibodeau

Courtier en Immeuble
323 Blvd Charest, Québec
Téls B. 3-5322 Rés. 4-2316

Si vous êtes acheteur,
nous avons le vendeur.
Si vous êtes vendeur,
nous avons l'acheteur.

L'ECLAIREUR

Domin. VEZINA

B.A., L.L.L.

Avocat

BEAUCEVILLE-EST
"Edifice Rodrigue"

BUREAU 2ième ETAGE

Tél. 831

VOL. XXXVII — No 25

BEAUCEVILLE, JEUDI, 8 MARS 1945

GEORGES BONIN, Rédacteur

Les Alliés avancent rapidement

Une dépêche du front de la IXe armée américaine sur le Rhin dit que des officiers américains ont aperçu des centaines de drapeaux blancs flottant aux fenêtres de la ville de Duisbourg, dans la vallée de la Ruhr.

Les tanks et les fantassins de la IIIe armée américaine du lieutenant général Patton progressent aujourd'hui à moins de 15 milles du Rhin et ils exécutent un mouvement de flanc contre Coblenz. Cette ville au confluent du Rhin et de la Moselle, est à l'heure actuelle virtuellement assiégée.

PATTON EN EVIDENCE

L'avance foudroyante des troupes de Patton dans les monts Eifel protégeant Coblenz a rejeté dans l'ombre les victoires alliées au nord, où des armées britanniques et américaines sont massées en vue de franchir le Rhin et de pénétrer au coeur de l'industrie allemande. Hier, les Américains ont parachevé l'occupation de Cologne.

UNE AVANCE DE 37 MILLES

Les dernières dépêches du front disent que les avant-gardes de la IIIe armée américaine sont dans la région de Monréal, à 17 milles au sud-ouest de Coblenz et à 15 milles au sud-ouest d'Andernach, à neuf milles au nord-ouest de Coblenz. Les tanks de Patton ont déjà franchi plus de 37 milles depuis qu'ils se sont lancés à l'assaut des positions ennemies au-delà de leurs têtes de pont sur la Kyll, à l'est de Bitburg, il y a 48 heures. Tout indique que les Allemands ne pourront bloquer l'avance américaine avant le Rhin.

UNE RETRAITE GENERALE

La rapidité de l'avance américaine ne laisse subsister aucun

doute sur le fait que l'effondrement de la résistance allemande dans le nord a forcé le haut commandement nazi à ordonner une retraite générale derrière le Rhin, depuis Coblenz jusqu'à la frontière hollandaise, soit sur un front de plus de 100 milles.

LEUR SORT EST DESEPERE

Les débris de la garnison de Cologne tentent de passer le Rhin devant Bonn, à 12 milles au sud de Cologne. Le sort de la Ière armée de parachutistes et de la XVe armée allemande plus au nord semble encore plus désespéré. Les survivants de ces deux armées se repient sur la rive est du Rhin au moyen de chalands et des deux ponts endommagés de la région de Wesel, à 50 milles au nord de Cologne. Les Allemands détiennent un arc s'étendant à cinq milles à l'ouest, au sud et au sud-ouest de Wesel. Les forces blindées de la Ière armée canadienne les refoulent lentement sur le Rhin. Les troupes du général Crerar ont pénétré dans Veen, au centre de l'arc défensif autour de Wesel et la tête de pont ennemie, qui n'a plus que neuf milles de longueur, est constamment comprimée. Les forces du Royaume-Uni détiennent fermement une hauteur surplombant Alpon, au sud, et Wesel est à portée de l'artillerie alliée.

Des essais de bombardiers "Mosquito" ont pilonné le saillant nazi à l'aide de bombes de 4,000 livres pendant sept heures hier soir. Ce matin, des quadrimoteurs de la R.A.F. et du C.A.R.C. ont repris l'attaque.

PATROUILLE BRITANNIQUE A LA FRONTIERE ALLEMANDE



♦ Soldats britanniques en patrouille sur la rive gauche de la Meuse, à la frontière de la Hollande et de l'Allemagne.

LES SUCRES

Dans quelques jours, on entendra dans l'est du Canada le cri "la sève coule", lorsque environ 50,000 fermiers entailleront les érables de l'ouest d'Ontario à la côte de l'Atlantique. Si la récolte est bonne, cette année, elle peut réaliser environ \$4,000,000.

Parce que la couche de neige est particulièrement épaisse, cette année, et en raison de la difficulté de se procurer de la main-d'oeuvre et de l'outillage, on croit qu'on entaillera seulement 24,000,000 des 70,000,000 d'érables dans l'est du Canada. Environ 80 pour cent de la production de sirop du Canada vient de la province de Québec. La saison de l'an dernier, qui fut mauvaise, a rapporté 2,300,000 gallons de sirop comparativement à 3,251,000 en 1943.

La production pour l'exportation est relativement petite. Des jours ensoleillés et des nuits plutôt froides sont les conditions qui assurent que l'eau coulera en quantité. Les possibilités commerciales du sirop d'érable ont été perçues dès 1673 par des prêtres français.

Monographie du collège du S.-C.

En vue du cinquantenaire du Collège du Sacré-Coeur de Beauceville dont la célébration aura lieu le 10 juin prochain, notre journal est heureux de pouvoir publier une courte monographie de la maison due à un membre du personnel. Les Anciens auront ainsi un avant-goût des grandes fêtes qui marqueront ce jubilé et auxquelles ils sont tous conviés. Il y en a des centaines qui viendront de tous les coins du Québec et même des Etats-Unis.

BEAUCEVILLE

A quelque cinquante milles au sud de Québec, dans la riante vallée arrosée par la rivière Chaudière, est sise la jolie localité de Beauceville.

Son histoire rejoint les débuts de la colonie. Son territoire comprend la seigneurie de Saint-François ou Rigaud-Vaudreuil, concédée le 23 septembre 1736 au Sieur Fleury de la Gorgendière, agent de la compagnie des Indes, qui peu de temps après l'échangea contre celle de Saint-Joseph, avec son voisin, le Sieur de Rigaud de Vaudreuil.

Voie naturelle de communication entre le Saint-Laurent et la Nouvelle-Angleterre, la Chaudière fut

sillonée en tous sens par les canots des Abénaquis, des Micmacs, des Montagnais, voire des farouches Iroquois. En 1646, le Père Druillettes, s. j., prend cette route pour aller de Sillery à la Nouvelle-Angleterre. Portneuf, allant dévaster les établissements anglais du Maine, en 1690, suit le même chemin. Et, en 1775, lorsque Benedict Arnold viendra assiéger Québec, il suivra, lui aussi, cette même voie.

Attirés par la fertilité du sol, les colons viendront s'y établir dès le début du XVIIe siècle. W. Chapman, le barde de Beauceville, chantant les beautés de son village natal, s'écrit :

C'est un sol crevassé par des [chocs volcaniques,
Où partout l'eau thermale a [laissé maint trésor;
Un pays sillonné des torrents [frénétiques,
Qui roulent dans leurs flots du [platine et de l'or.]

En effet, une pépite découverte dans la rivière Gilbert par une jeune fille, Clotilde Gilbert, attirée, pendant quelques années, une population flottante de chercheurs d'or, mais qui furent vite découragés.

(suite à la page 8)

LES SIÈGES QUI SONT VACANTS

Parmi les neuf élections partielles fédérales qui devaient se tenir le 23 avril prochain et qui ont été contremandées en fin de semaine, il en est sept qui intéressaient des circonscriptions de la province. La circonscription de Montréal-St-Jacques est vacante à la suite du décès de M. Eugène Durocher, et celle de St-Hyacinthe-Bagot à la suite de l'élevation à la magistrature de M. T.-A. Fontaine.

Les cinq autres vacances sont les conséquences de l'élection provinciale du mois d'août dernier. Trois députés libéraux, MM. L.-P. Lizotte, de Kamouraska, Lionel Bertrand, de Terrebonne, et Maurice Gingues, de Sherbrooke, et deux députés du Bloc, M. Edouard Lacroix, de Beauce, et le Dr Pierre Gauthier, de Portneuf, avaient alors décidé de quitter le domaine fédéral pour le provincial. Seuls MM. Lacroix et Lizotte ont réussi à se faire élire, mais les cinq comtés n'ont plus de représentants. La mort de M. Alphonse Poirier a depuis ouvert la circonscription de Bonaventure.

NOUVEAU PRÉSIDENT DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

Les membres de la Société St-Jean-Baptiste de Beauceville ont profité d'une assemblée tenue mardi soir dernier pour élire un nouveau président dans la personne de M. l'agronome J.-W. Marceau. Ce dernier remplace M. P.-E. L'Heureux, qui a quitté notre ville il y a quelque temps. Un nouveau directeur fut élu en remplacement de M. Alphonse Laflamme. C'est M. J.-Wilfrid Mathieu.

On a commencé, dernièrement, une campagne de recrutement qui a valu plusieurs adhésions à la société. Celle-ci compte actuellement 116 membres. On invitera les cultivateurs à entrer dans la société, on espère ainsi en recruter un bon nombre.

La société locale songe à organiser quelques forums sur des questions d'intérêt général et il est possible que l'on commence bientôt.

HOTEL MONTCALM

161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.
Chambres simples, avec eau courante \$1.25,
avec douche \$1.50; avec bain \$1.75 en
montant; prix spéciaux à la semaine.
REPAS TABLE D'HOTE \$0.75

M. Eugène Achard à Beauceville

A l'occasion du prochain dîner-causerie de la Chambre de Commerce. — Il parlera de la rivière et de la vallée de la chaudière. — Les dames seront admises.

Le prochain dîner-causerie de la Chambre de Commerce de Beauceville aura lieu samedi prochain, le 10 mars, à 7h 30, à l'hôtel Beauceville, sous la présidence de M. Henri-R. Renault. L'événement sera mixte. Pour la circonstance, les organisateurs ont retenu les services de M. Eugène Achard, conférencier réputé, qui parlera de "La Chaudière s'ennuie". Géographe distingué,

M. Achard jettera un coup d'oeil sur le passé de la rivière Chaudière et de la vallée qui porte le même nom, puis il envisagera les possibilités de tirer avantage encore plus de ces ressources. Nul doute qu'il va nous ouvrir de larges fenêtres sur l'avenir économique de la région, qu'il a d'ailleurs souvent parcourue, de sorte que chacun aura profité à l'entendre, sans compter que son éloquence en fait un personnage recherché.

Une invitation est faite aux Chambres de Commerce de St-Joseph et de Ste-Marie, car le sujet les intéressera particulièrement. Il va de soi que le public en général sera admis.

Les billets sont en vente à l'hôtel Beauceville et on est prié de les retenir autant que possible avant le banquet. Le prix est de \$1.

LE CAPITAINE DION EST DE RETOUR

Le capitaine d'infanterie Ludovic Dion et Madame Dion sont actuellement de passage à Beauceville, chez M. et Mme Jos. Nadeau. Le capitaine Dion est revenu récemment au pays après avoir passé dix-neuf mois outre-mer. Après un congé d'un mois, il sera affecté à des fonctions qu'il est présentement impossible de préciser.

Comme on le sait, le capitaine Dion est un ancien employé du Ministère de la Voirie, bureau de Beauceville.

L'industrie du placage chez nous

Par : Alphonse Guimont, I. F. (1)

Il nous a été donné, la semaine dernière, de visiter l'usine de placage de Dionne et Fils Ltée, de Tring Junction (Dionne Veneer Mill). Grâce à la bienveillance du gérant, M. Emile Labbé, nous avons pu examiner dans les détails le rouage de cette industrie du placage dont l'importance s'accroît de plus en plus, de nos jours.

Cette usine emploie plus de 70 personnes. C'est là que les belles billes de merisier, de bouleau, de tremble et quelquefois de hêtre, sont déroulées et découpent leur valeur et leur force.

L'industrie du placage a permis des réalisations inespérées. De nos jours, nous ne sommes plus limités par la largeur ou la longueur d'une planche ni même par ses qualités physiques. L'industrie du placage et du contre-placage nous permet d'obtenir des planches de la largeur, de la longueur et de la force voulues pour des usages où le fer et l'acier furent un jour

les seuls matériaux utilisables.

Cette industrie de chez nous est appelée à jouer un grand rôle à condition qu'elle puisse être approvisionnée d'une façon constante. Sa matière première, elle la prend chez les fermiers, chez les petits propriétaires forestiers. Tring-Junction est donc un marché ferme et constant pour toutes les billes propres au déroulage qui peuvent se trouver à l'endroit même et dans les paroisses environnantes.

C'est par la pratique de la sylviculture qu'on développera de belles billes de déroulage et qu'on assurera à cette industrie prometteuse la matière première et le caractère de permanence qu'elle est en droit d'attendre.

L'industrie dans une paroisse est un gage de succès et de prospérité. Des arbres bien cultivés sur les fermes sont une garantie d'avenir.

(1) Chef de Division, Bureau de renseignements forestiers, Beauceville.



* M. J.-W. MARCEAU, agronome, qui a été élu président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Beauceville à une assemblée tenue mardi soir.

Au Royaume de MADAME

LE VRAI ROLE DE LA FEMME

Je me souviens d'une vague chansonnette de mon enfance, du temps des danses et des rondes:

"Enfin, nous te tenons, petite souris grise,
Enfin, nous te tenons et nous te garderons..."

Dieu m'a fait pour trotter, gentils petits amis,
Dieu m'a fait pour trotter, laissez-moi m'en aller!"

Il est tellement vrai que chaque être de la terre est créé pour un but précis, une utilité particulière, une place spéciale dans le plan divin, qu'il n'en peut déroger sans déranger l'équilibre du monde, ou tout au moins les vues divines sur lui.

La petite souris est faite pour trotter et voler son repas à la meule de fromage... dicte la chanson.

La femme est faite pour aimer, fonder un foyer, et nulle scène ne vaut le cadre de "sa" maison, et des applaudissements n'apportent jamais, à l'être tout de sensibilité et de délicatesses qu'est une jeune fille, la chaleur d'un grand amour!

Susciter, par un don magnifique, des émotions puissantes, soulever un auditoire, le sentir rivé à ses lèvres, vivant tous les sentiments que module la voix... s'enivrer de l'enthousiasme qui éclate, devenir presque l'idole de sa race, qu'est cela à côté du rêve très simple et très grand d'un "chez-soi" où la tendresse d'un mari et de petits enfants est le centre de l'univers?

Merveilleux rendement social que celui-là!...

Allons! "Dieu l'a fait pour aimer,
Laissez-la s'en aller!..."

Idéal de gloire: égoïsme de la société. Carrière brillante peut-être! mais oeuvre humaine, finie, bordée!... Vanité!

Idéal familial: rêve légitime d'un printemps de vie. Rôle obscur sans doute, mais travail d'une valeur éternelle: forger des âmes... la seule oeuvre des hommes qui ne passe pas!

Claire DUTRISAC

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



L'ondulation permanente de Pâques

Le moment est venu de songer sérieusement à vous faire donner une ondulation permanente pour le printemps. Je vous supplie, cette année, de ne pas rechercher le bon marché lorsqu'il s'agira pour vous de choisir la coiffeuse qui vous fera subir le supplice auquel nous, femmes, sommes forcées de nous astreindre pour ne pas avoir une chevelure "comme une corde à linge", pour me servir d'une expression populaire!

Si vous pouviez lire mon courrier, vous verriez combien nombreuses sont les femmes qui se plaignent de l'état de leur chevelure à la suite d'ondulations permanentes qui sont non seulement éphémères, mais qui assèchent tellement les cheveux... au point de les rendre cassants à l'extrême et dénués de toute vie. Quelqu'un a dit que la chevelure était le plus bel ornement de la femme... il importe donc d'en avoir un soin tout particulier et l'ondu-



"Notre Régulateur de Famille est
Les PILULES
du DR CHASE
pour les Reins et le Foie

lation qui rend les cheveux ternes et cassants vous enlaidit sûrement.

Il est pourtant facile d'éviter qu'il en soit ainsi. Il faut, de toute nécessité, traiter sa chevelure pendant au moins une couple de semaines avant de la faire onduler, surtout si votre chevelure est sèche et que vous faites des pellicules. N'oubliez jamais que si vous voulez avoir une belle chevelure, ce sont moins les cheveux qu'il faut traiter que le cuir chevelu. En tout temps, vous devez entretenir votre chevelure par de fréquents "shampoos" — au moins une fois par semaine — pour libérer le cuir chevelu de la carapace de pellicule qui le recouvre. Maintenant, n'oubliez pas qu'on ne doit pas employer n'importe quel "shampoo", il faut que celui-ci convienne à votre cas particulier.

Avant d'aller chez la coiffeuse, faites usage chaque jour d'un bon tonique capillaire à base de pilocarpine et de quinine. Si vous ne savez pas lequel vous devez employer, je me ferai un plaisir de vous indiquer les marques les plus recommandables. En agissant ainsi, vous rendrez à votre chevelure sa vigueur, vous lui restaurerez sa vitalité, vous lui rendrez son lustre primitif. Si, en plus, vous donnez le shampoo qui convient à votre cas, vous aurez une tête facile à coiffer et qui conservera plus longtemps les ondulations.

Comme je vous l'ai souvent dit, j'ai publié à votre intention une série de feuillets sur les soins du visage, des mains, des yeux, des cheveux, du développement normal du buste, de la maigreur, de l'enlèvement des poils follets, de la transpiration, des poids et mesures normaux. Sur demande, je vous enverrai ceux de ces feuillets qui vous intéressent, pourvu que votre demande soit accompagnée d'un timbre de 4c pour chaque feuillet désiré. Adressez vos lettres à "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, et n'ayez aucune hésitation à me donner des précisions sur les problèmes qui vous embarrassent.

SE LEVER AVEC L'AUBE

La manière de vivre de nos ancêtres avait du bon. Même s'il nous paraît dur de se lever avec l'aube et de se coucher avec le soleil, il y a là des avantages incontestables.

Non seulement, on bénéficie davantage des bienfaits du soleil et de la lumière qui sont des facteurs de santé de tout premier ordre, mais encore, en un temps où il faut économiser l'électricité, on pourrait difficilement trouver un meilleur moyen.

Les autorités en la matière disent que nul éclairage artificiel ne peut être comparé à celui du soleil. La lumière du jour n'endommage pas les yeux. D'autre part, le sommeil dont on bénéficie au début de la nuit est infiniment plus profitable à la santé que le sommeil pris durant le jour.

Gardons les rideaux bien levés ou drapons-les de manière qu'ils n'entravent pas la lumière. Vous savez ce vieil adage: "Là où pénètre le soleil n'entre pas le médecin".

Placez votre table de travail, votre pupitre ou la chaise où vous vous asseyez pour travailler près de la fenêtre, de manière que la clarté frappe sur votre ouvrage.

Aidez La Croix Rouge THÉ "SALADA"

Plus les murs et les plafonds sont sombres, plus il faut de lumière à l'intérieur. Aussi, la science nous invite-t-elle à décorer nos maisons de couleurs pâles. Nos yeux seront les premiers à en bénéficier et nos intérieurs seront rayonnants de clarté.

L'ÉGLISE ET LA RES- TAURATION SOCIALE

L'Eglise de France s'est toujours intéressée aux problèmes sociaux. Par la voix de ses évêques, de ses prédicateurs, de ses théologiens, elle n'a cessé d'exposer l'enseignement social des Papes et d'indiquer les devoirs qui en découlent. Les dernières nouvelles reçues de Paris nous apprennent que cette tradition se continue. C'est le cardinal Suhard qui rappelle les condamnations portées contre le capitalisme actuel et réclame un ordre social meilleur; c'est le prédicateur de Notre-Dame, le P. Panici de la Compagnie de Jésus, dont les sermons traitent des exigences sociales du catholicisme; ce sont les dirigeants laïcs eux-mêmes qui, groupés dans un nouveau mouvement politique, ont inscrit à leur programme de hardies réformes inspirées de la doctrine des encycliques. Il faut espérer que, cette fois, la voix de l'Eglise sera mieux entendue.

E. S. P.

VRAI OU FAUX?...

Vrai ou faux?... Quelle est votre opinion?... Vérifiez maintenant avec les réponses fournies par les Services d'Hygiène Alimentaire, à Ottawa.

1. La mélasse est nourrissante. Vrai ou faux?
2. Les céréales complètes sont plus riches en valeur nutritive que les céréales raffinées. Vrai ou faux?
3. Les règles alimentaires officielles disent: mangez des pommes de terre trois fois par semaine. Vrai ou faux?

Voici les réponses correctes:

1. Vrai. La mélasse est plus nourrissante que le sucre. Elle fournit des calories, des quantités substantielles de calcium et de fer et une légère quantité de vitamines B composées.
2. Vrai. En comparant la valeur nutritive des céréales complètes avec celle des céréales raffinées, on a découvert que, livre pour livre, les céréales complètes fournissent plus de vitamines B, plus de fer, plus de calcium, autant d'énergie et autant de protéine.
3. Faux. Les règles alimentaires officielles recommandent de servir des pommes de terre au moins une fois par jour. Cuites avec la pelure, elles perdent moins de leurs minéraux et vitamines.

VOLAILLES EXPORTÉES

Ottawa. — La Commission des produits spéciaux a annoncé qu'on avait terminé des arrangements dans le but de fournir 30,000,000 de livres de volailles gelées au gouvernement des Etats-Unis, cette année.

Geneviève Morel

Experte corsetière diplômée

CORSETS
"Le Gant" et
"Nature's Rival"
Brassières
A'lure
Alphabet
BAS et
LINGERIE

273 1/2 rue St-Joseph,
QUEBEC
TÉL. 2-3590

NOUVEAU? NON!



Combien de fois, madame, avez-vous essayé quelque chose de nouveau pour revenir, désappointée, sur ce que vous aviez trouvé bon jusque-là? Combien de remèdes sont venus sur le marché pour disparaître bientôt. Dans les PILULES ROUGES, rien de nouveau. La raison? S'il fallait faire du nouveau, il faudrait les faire moins bonnes. Depuis près de 50 ans, qu'elles sont sur le marché; c'est la meilleure preuve de leur efficacité!

Prenez les bonnes PILULES ROUGES, sans crainte, dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Mais lorsque vous en achetez, voyez à ce que la boîte soit une copie exacte de la gravure reproduite dans cette annonce; l'étiquette qui entoure la boîte est imprimée en rouge sur papier blanc et porte le nom de la Compagnie Chimique FRANCO Américaine Ltée. Les PILULES ROUGES ne sont jamais vendues de porte en porte ni au cent.

Commencez votre traitement aujourd'hui même et économisez en achetant trois boîtes à la fois.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal. 11

"Ah! Maintenant Je Peux Respirer!"

Avec une rapidité surprenante, quelques gouttes de Va-tro-nol dans chaque narine aident à dégager les voies nasales—facilitent la respiration—quand votre tête est prise par la congestion passagère que cause l'obstruction. Jouissez du merveilleux soulagement qu'il vous apporte! Le Va-tro-nol soulage aussi très vite les souffrances dues au rhume de cerveau et à son cortège d'éternuements, d'enchi-frènement. Essayez-en! Vous en serez enchantée! Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.



**VICKS
VA-TRO-NOL**

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
 Edité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
 J.-P. QUIRION, gérant



PRIX DE
L'ABONNEMENT

Journal
entièrement dévoué
aux intérêts de la région

AU CANADA: 6 mois... \$1.00
 1 an... \$1.50
 EN DEHORS, 1 an... \$2.00

BEAUCEVILLE, JEUDI, 8 MARS 1945

Au secours de la classe moyenne

Récemment, à l'Assemblée législative, l'Hon. J.-A. Mathewson s'est porté à la défense de la classe moyenne, une catégorie de gens d'autant plus ignorée qu'elle constitue l'élément le plus stable de la nation parce que la plus nombreuse.

Notre effort de guerre exige des sacrifices de la presque totalité des individus mais la classe moyenne, proportion gardée, est probablement celle qui supporte la plus grande partie du fardeau.

En octobre 1941, lors de l'inauguration d'un vaste contrôle de prix, le programme de contrôle des salaires, déjà en vigueur dans certains cas, fut amplifié et étendu à tous les employeurs et à tous les employés. Dans le temps, le boni de vie chère venait de temps à autre combler les écarts qu'accusait la courbe des prix et des salaires. La loi prévoyait des augmentations dans le cas de salaires anormalement bas, mais l'augmentation restait facultative et c'est le petit nombre qui en a profité. Plus tard, l'indemnité fut incorporée au salaire, qui fut ainsi pratiquement gelé, pendant que la pression continuait de s'exercer sur le plafond des prix.

La statistique est rarement rigoureuse et en ce qui a trait au coût de la vie, elle est certes en deça de la réalité. Le prix des marchandises et des services, à quelques exceptions près, marque une augmentation substantielle. D'après l'annuaire du Canada (édition 1943-44) le prix des aliments en 1944 accusait une augmentation de 31.5% sur celui de 1939. Les autres augmentations s'expriment ainsi: combustible 13.0%, loyer 19.0%, habillement 21.4%, garnitures de maison et services 18.4%, divers 9.0%. Augmentation moyenne en avril 1944: 19.1%. A ceux qui se plaignent que le coût de la vie a monté dans une proportion plus considérable que ne l'indique le nombre-index, le statisticien répond que tel n'est pas le cas, que l'épargne est moins considérable parce que les achats sont plus massifs et le fisc plus exigeant. Ces facteurs ne sont plus massifs et le fisc plus exigeant. Ces facteurs ne façon générale, le coût de la vie en 1945 est bien supérieur à celui de 1939, même s'il est impossible au commun des mortels de le prouver mathématiquement. On aura beau jongler avec les chiffres, quand on paie \$1.00 pour une livre de chocolat qui se vendait 50 cents en 1939, cela fait une augmentation de 100%. La façon de présenter le problème n'y fait rien, il restera toujours une différence de 50 cents entre le prix de 1939 et celui de 1945.

Ceci n'exclut pas la nécessité du contrôle des prix, car sans cette loi bienfaisante, nous aurions connu le chaos. Nous voulons simplement rendre justice à la classe moyenne, aux gens qui ont contracté des obligations et dont les charges familiales ne sont pas justement appréciées par le fisc. Non seulement le nombre mais l'âge des enfants devraient entrer en ligne de compte pour fins d'impôt sur le revenu. Les derniers enfants coûtent moins cher que les premiers et pourtant, aux yeux de la loi, la déduction est uniforme pour chaque enfant. La statistique américaine prétend que l'alimentation et le vêtement d'un enfant mâle de 1 an coûtaient en 1938 la somme de 109.40; dans le cas d'un enfant de 10 ans \$186.40; dans celui d'un enfant de 18 ans \$241.60. Encore une fois l'impôt ne tient pas compte de ces particularités et il en résulte des injustices. Ajoutons que le salaire du père de famille est resté au même niveau ou à peu près.

Etant donné que l'impôt sur le revenu est entré définitivement dans nos moeurs... électorales et que les gouvernements en retirent le plus clair de leurs revenus (\$142 millions en 1939; \$860 millions en 1943), il faudra donc recourir au traitement le plus équitable possible, sans quoi le fardeau qui pèsera sur la société et en particulier sur la classe moyenne, rendra notre système de taxation inique aux yeux de la nation.

Georges BONIN

Picobac

LE CHOIX DES TABACS

Il A bon goût
dans la pipe

Vraiment...

Parmi les curiosités de la quin-zaine: le "tuyau" qui a amené, à l'avance, les reporters de la "Gazette" (Montréal) sur le théâtre des bagarres de Drummond-ville; — les fonctionnaires, comme le Dr Charles, dont Ottawa tolère la propagande socialiste; — la polémique ardente entre deux hebdomadaires des pays d'en haut au sujet des "foies" qui n'ont rien à voir avec la pharmacie...

La neige, cette année, est exceptionnellement profonde dans les bois, ce qui est un signe, suivant les anciens, que les "sucres" seront longs, donc profitables aux propriétaires d'érablières. Vu le prix du sucre blanc et les restrictions qui le frappent, il faut espérer que tous les érables entaillables portent, ce mois-ci, chalmes et chaudière. Il y a là une précieuse récolte à retirer de la forêt, la bonne amie de toujours du fermier canadien. La rareté de la main-d'oeuvre compliquera bien l'exploitation de la "sucrière" mais il faudra faire l'impossible pour n'en rien perdre, quitte le bouillier à dormir sur un lit de camp, auprès de l'évaporateur ronflant.

Le Huitième Emprunt de Guerre canadien s'en vient. Souhaitons qu'il coïncide avec la fin de la guerre, ce qui n'est pas un vain espoir pour ce qui est de l'offensive alliée en Allemagne. A tout événement, ce 8e Emprunt sera largement sursouscrit, comme les précédents, par un contribuable canadien qui se double, mieux que jamais, d'un patriote. Tout en voulant réaliser un placement avantageux, sûr, on aura conscience, en achetant des Obligations, de prêter son argent pour hâter le son exhalant des cloches, à l'heure de l'Armistice. L'hebdomadaire rural sera, comme d'habitude, au tout premier rang des promoteurs de l'Emprunt, tant dans sa page éditoriale que dans les colonnes de la nouvelle.

Les Etats-Unis, qui ont déjà commencé à céder de l'équipement militaire à des particuliers qui le revendent à l'enchère, se sont heurtés immédiatement à des cas typiques de malversation. Un certain encanteur abandonnait l'enchère à certains amis à qui il réclamait ensuite 20 p.c. Des projecteurs militaires encantés à \$31 furent revendus à \$205. Au Canada comme ailleurs, le profite en fera de belles quand on voudra disposer, le conflit fini, du matériel de guerre. Après la guerre 1914-18, on pouvait se procurer à \$8 des selles de dragons qui en valaient \$60. Rue Craig, les regrattiers empilaient de magnifiques couvertes de laine achetées à deux trente-sous chacune.

Dans un reportage sur la Russie, Wm-L. White a fait, récemment de piquantes observations sur l'incurie dont l'industrie soviétique souffre aux mains de l'énorme bureaucratie russe. Evidemment, l'industrie soviétique souffrira beaucoup du manque de concurrence, celle-ci étant impossible quand l'Etat est le seul industriel et le seul manufacturier. Le chef d'usine, l'ingénieur et l'ouvrier n'ont donc pas à se préoccuper de plaire au consommateur en faisant beau, bon et à bas prix. Aussi l'article ouvré, tout en étant nettement inférieur à l'article américain, coûte-t-il deux fois plus cher. "Les mains lourdes et maladroitement de la bureaucratie ne produiront toujours que de la médiocrité", écrit M. White qui a étudié sur les lieux l'ankylose qui infirme, surtout en temps de paix, le rendement industriel du Soviét de même que son commerce qui est fait sans enthousiasme et sans ingéniosité. L'exemple de la guerre? N'oublions pas que la Russie se bat

Ca paie, en ville

Si nos gens de la campagne savaient ce qu'est la vie des villes, ils ne quitteraient jamais la quietude des champs, pour venir s'engouffrer dans les taudis des cités bruyantes, et grossir ainsi, presque infailliblement, le nombre des miséreux, des désemparés et des dégoûtés de la vie.

En venant en ville, ils croient trouver mieux, mener une vie plus facile et plus intéressante.

Quelle erreur!

Au lieu de l'humble mais confortable maison, sise au milieu d'une terre fertile, entourée d'arbres, d'air pur et de soleil, où ils sont chez-eux, ils trouvent, en ville, des appartements mal aérés, mal éclairés, où ils doivent s'entasser, et se contenter d'exister plutôt que de vivre.

Les gros salaires les attirent, et ils ne considèrent pas le coût de la vie.

En ville, il faut tout payer: la nourriture, le loyer, la lumière, le chauffage, les dépenses quotidiennes qui sont plus nombreuses qu'à la campagne, l'habillement, etc., etc. Toutes choses qu'à la campagne, le cultivateur débrouillard peut se procurer chez lui.

Voyons, un peu, ce que deviendraient vos gros salaires, si vous viviez en ville comme vous vivez à la campagne.

Avant de partir, faites vous-même un petit estimé:

Je suis assuré de gagner \$48.00 par semaine, \$192.00 par mois.
 J'ai cinq enfants: Je veux les nourrir, les vêtir et les loger, aussi bien qu'à la campagne.

Un cousin de la ville, bien marié, travaillant, économe me disait tout dernièrement: "Pour nourrir, en ville, deux adultes et cinq enfants, aussi bien que le font les cultivateurs moyens:

	Ca coûte \$130.00 par mois.
Pour un loyer	40.00
Pour lumière et gaz	6.00
Pour vêtements	12.00
Pour soins du médecin	5.00
Ameublement	4.00
Instruction	5.00

TOTAL ... \$202.00

Si tout va bien, ça coûtera donc \$202.00.
 A part cela, il y a mes assurances que je ne voudrais pas laisser tomber.

Il y a mon tabac.
 Il y a les places de banc, le dimanche.
 Il y a les quêtes.
 Il y a les tramways.
 Il y a mon journal.
 Et ma femme: Elle va vouloir aller voir ses parents de temps en temps.

Et les enfants: avec quoi vont-ils s'amuser? Plus d'espace, plus d'animaux; je ne pourrai plus les amener avec moi. Il leur faudra des jouets.

Je puis ajouter pour tout cela \$10.00 par mois.

	\$202.00
	10.00
Total	\$212.00
Je vais gagner	192.00

Déficit ... \$ 20.00

Je pourrais peut-être enlever quelque chose sur la nourriture, sur le loyer: acheter moins de lait; forcer sur les "beans". Les oeufs sont bien chers. Les légumes, en ville, ce n'est pas achetable: on n'en mangera pas.

Qu'est-ce que les enfants vont dire de ça: plus de lait à plein bol, plus de "cocos"?

Non, ça n'a pas de bon sens.
 Et le loyer: deux appartements, au lieu de quatre? Je n'en ferais pas de différence; je n'y serai que le soir et la nuit; mais ma femme?

Il faudrait vendre du ménage; se défaire du "ber".
 Blague! blague! ça ne marchera pas.

Tiens, tiens, bonsoir la ville, je vais me coucher.
 Si tous nos déserteurs s'étaient servis d'un crayon et d'une feuille de papier, nous ne serions pas obligés d'agrandir nos sanatoriums, nos hôpitaux et nos asiles.

"Les peuples naissent à la campagne, et meurent dans les villes".
 "Une nation ne saurait maintenir sa vigueur, sans le travail d'une population rurale à la fois dense, honnête, laborieuse et féconde".

Les gens de la campagne qui sont restés fidèles à la terre, qui y ont gardé leurs fils et leurs filles, et qui ont dédaigné les appâts trompeurs des villes sont encore ceux qui ont la meilleure part.

Bientôt la guerre finira. Les industries marcheront au ralenti, des milliers d'ouvriers seront mis à pied, tous les combattants retourneront à la vie civile.

Que d'ouvriers chercheront en vain à trouver un emploi et regarderont avec inquiétude l'avenir.

Le cultivateur, lui, continuera sa vie paisible et laborieuse.
 L'avenir ne lui fera pas peur. Les crises ne l'empêcheront pas de nourrir sa famille, de l'habiller et de la loger.

Plutôt que de se creuser la tête pour trouver des moyens, des plans compliqués, pour renvoyer à la terre, les gens de la campagne qui l'ont désertée, fondons des oeuvres agricoles, des industries régionales et paroissiales, pour garder à la campagne notre jeunesse masculine et féminine.

"Pour croître, il faut s'enraciner".

Pierre LEMIEUX, secrétaire
de la Société de Colonisation, Québec.

CONGRÈS EN MAI

Le Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb se réunissait à Québec, samedi dernier, sous la présidence de M. Ludger Faguy, député d'Etat. Des questions importantes pour le plus grand bien de l'Ordre dans notre province ont été soumises et étudiées à l'assemblée.

Le Conseil a voté une somme de \$200. à la Ligue de Vigilance Sociale, récemment fondée à Montréal, dans le but de combattre le fléau des maladies vénériennes.

La Société d'Histoire Régionale de Québec organise présentement un concours ouvert à tous les écrivains et historiens ainsi qu'à tous les collégiens et étudiants du Canada. Deux prix, l'un de \$150. pour les écrivains et les historiens, l'autre de \$50. pour les col-

égiens et étudiants, seront donnés par les Chevaliers de Colomb. Un montant de \$25 sera aussi adressé à M. l'abbé L. Messier, aumônier diocésain, pour lui aider à défrayer le coût de la propagande faite dans la campagne contre le blasphème.

L'assemblée a aussi discuté de l'organisation du prochain congrès provincial, qui sera tenu en mai prochain. L'endroit sera fixé lors de la prochaine réunion.

Au dîner qui avait précédé la réunion, les membres du Conseil d'Etat recevaient M. l'abbé Léo Boulé, récemment nommé aumônier diocésain du district No 1; MM. les abbés Bergeron et Falardeau, aumôniers des conseils Québec et Laval, et quelques autres. M. l'abbé Boulé a dit la joie qu'il ressentait à être le lien entre les Chevaliers de Colomb, leur aumônier et Son Em. le Cardinal Villeneuve, qui a manifesté en maintes occasions sa foi et sa sympathie aux Chevaliers de Colomb.

DEUIL CRUEL À M. ET MME OVILA PICHÉ

M. Ovila Piché, chef pressier à nos ateliers, et Mme Piché viennent d'être cruellement éprouvés par le décès de leur fillette, Gaétane, survenu mardi, le 6 mars, à l'âge de 12 ans et deux mois. L'enfant a succombé à une maladie de quelques jours.

En plus de ses parents, la défunte laisse dans le deuil deux soeurs: Huguette et Liette; un frère, Richard; ses grands-parents, M. et Mme Gaudiose Laroche et M. Eugène Piché; ses oncles et tantes: M. Alex. Piché, M. et Mme Paul-Aimé Piché, M. et Mme Jos. Gingras, M. Jos. Joly, M. et Mme Eugène Drouin, M. et Lorenzo Beaudoin, M. et Mme Albert Viger, M. et Mme H.-L. Gagnon, M. et Mme Henri Laprise, M. et Mme Paul Beaudoin, M. et Mme Roméo Côté, M. et Mme Félix Bouchard, Mme Roland Piché, M. et Mme A. Blondeau, M. et Mme Ludger Hamel, Mme Céline Piché, M. et Mme Léonidas Roy, M. et Mme G. Laroche sr, Mme Donat Deschesne, M. et Mme Onésime Laroche, M. et Mme Wil. Laroche, M. et Mme A. Laroche, M. et Mme L. Laroche, M. et Mme M. Laroche, M. et Mme A. Côté, M. H. Bisson, Jeanne d'Arc Laroche, M. Alf. Paquin. La défunte était la cousine de l'hon. Wilfrid Hamel.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 8 heures, en l'église de Beauceville, au milieu d'une foule considérable. La levée du corps a été faite par M. le curé Duvai, tandis que le service a été chanté par M. l'abbé P.-A. Legaré, assisté des abbés A. Dussault et F. Doyon, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par Gilles Grondin, accompagné de Michel Labbé. Les porteurs étaient: Jean Rioux, Roger Lachance, P. Grenier, G. Quirion, B. Gousse et R. Vachon.

Le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Ovila Piché, MM. J.-P. Quirion, B. Labbé, J.-O.-V. Quirion, G. Quirion, A. Provençal, Dom. Poulin, Geo. Grégoire. On remarquait encore: MM. J.-P. Gagné, F. Rodrigue, N. Dussault, S. Bolduc, Alb. Duval, Maurice Grondin, David Quirion, Nap. Mathieu, Ls Mathieu, Ern. Landry, R. Lachance, A. Rancourt, G. Bolduc, G. Fortier, Gérard Bolduc, V. Cloutier, Ephrem Poulin, A. Doyon, Rol. Cloutier, Alf. Gendreau, Laurent Poulin, ainsi qu'un grand nombre d'autres.

Les religieuses du couvent et leurs élèves assistaient à la cérémonie, de même que les croisés.

Les frais du chant ont été faits par la chorale paroissiale, sous la direction de M. R. Lachance. Les élèves du couvent ont également interprété une couple de pièces. A l'orgue, M. Valérien Doyon.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Giguère & Frère. La dépouille mortelle a pris le train à 9h 30 à destination de Québec. Un second service eut

lieu en l'église St-Joseph et l'inhumation se fit au cimetière St-Charles.

Nous présentons à la famille en deuil, l'expression de nos condoléances les plus sincères.

RÉUNION DE LA FÉDÉRATION CANADIENNE

Ces jours derniers, à l'hôtel Windsor, avait lieu une réunion extrêmement intéressante de la Fédération Canadienne du Détail. Des hommes d'affaires de toutes les parties du pays étaient réunis à Montréal, à cette occasion, pour discuter des grands problèmes qui affectent le détail. Comme on le sait, la Fédération Canadienne

du Détail groupe toutes les associations de détaillants au Canada. Le groupe le plus nombreux et le plus important est constitué par l'Association des Marchands Détaillants dont le président est, comme on le sait, l'honorable H.-R. Renault, de Beauceville. L'une des décisions les plus importantes prises lors de cette réunion a rapport à la publicité légitime dont doit jouir le détaillant lorsqu'il vend des produits de marque nationale.

Au Parlement de Québec

L'hon. H.-R. Renault et M. J. Fournier, de Belleval, respectivement président général de l'Association des Marchands Détaillants et secrétaire, ont passé la semaine à Québec, dans l'intérêt des détaillants. Ils ont eu plusieurs

rencontres avec les ministres et ont pu régler une foule de problèmes d'ordre courant.

DÉCÈS DE SOEUR M.-LOUIS CHARLES

La défunte était la fille de M. et Mme Chs Bolduc, de Beauceville. — Funérailles le 1er mars, à la maison-mère de la communauté.

M. et Mme Charles Bolduc, de notre ville, viennent d'être cruellement éprouvés par la mort d'une de leur fille religieuse, Sr Marie-Louis-Charles (née Thérèse), des religieuses de la Présentation de Marie de St-Hyacinthe,

décédée le 27 février, après une longue maladie.

Outre son père et sa mère, elle laisse, pour pleurer sa perte, cinq frères: Frère Charles, c.s.v., Joseph, de Montréal, Viateur, médecin, de Lac Mégantic, Ls-Philippe, de Beauceville, Jean-Paul, de Grand'Mère; trois soeurs: Sr Ste-Madeleine (Valéda), et Sr St-Marc-André (Marie-Marthe), toutes deux des religieuses de la Charité de Québec, et Madeleine, de Beauceville.

Ses funérailles ont eu lieu le 1er mars, à la Maison-Mère de la communauté. Le Révérend Père Bolduc, de la Procure des Pères Blancs, cousin de la défunte, officiait à la cérémonie funèbre.

L'Eclairer présente à la famille Bolduc l'expression de ses condoléances les plus sincères.



Nos dollars
sauveront des
milliers de

vies!

PARTOUT où l'humanité peine et souffre, partout où la guerre exerce ses ravages, se dresse l'emblème de la Croix-Rouge, qui ravive l'espérance. Cette grande institution se fait un devoir de reconforter, de nourrir, de vêtir, de soigner ceux qui ont besoin de son aide. L'oeuvre de la Croix-Rouge est immense. Ses cliniques de donneurs de sang fournissent le sérum qui sauve la vie de milliers de combattants.

Pensez aux prisonniers de guerre auxquels la Croix-Rouge expédie régulièrement des colis de vivres, aux civils—hommes, femmes et enfants—que la guerre a chassés de leurs foyers et qui se tournent anxieusement vers nous. Ils dépendent de la Croix-Rouge et ils savent que cette société ne pourrait poursuivre son oeuvre, si les Canadiens ne l'aidaient pas.

Répondez donc à cet appel. Donnez généreusement. Il faut recueillir \$10,000,000. Jamais votre aide n'a été aussi nécessaire!

**LA CROIX-ROUGE
A BESOIN IMMEDIATEMENT DE
\$ 10,000,000
OBJECTIF PROVINCIAL: \$ 2,250,000**

La misère est si grande dans les pays libérés, qu'à la demande du Gouvernement fédéral, le "Fonds de Secours Canadien pour les Alliés", représentant les oeuvres de secours de onze Nations Unies, collabore à la présente campagne nationale de souscription de la Croix-Rouge.

SERVICES DE LA CROIX-ROUGE

- Gardes-malades
- Cliniques des donneurs de sang
- Colis aux prisonniers de guerre
- Ambulances
- Instruments de chirurgie
- Médicaments
- Secours aux soldats
- Service de renseignements pour les prisonniers
- Secours aux équipages de la marine marchande
- Secours aux sinistrés
- Service de renseignements pour les civils
- Instruction des volontaires
- Vivres aux Alliés
- Secours aux civils
- Équipement mobile

Quartiers de la CROIX-ROUGE
Beauceville-Est — Tél. 106

Pour obtenir Vitamines et Sels Minéraux

PRENEZ LES CAPSULES Vita-Vim MULTIPLE

Évitez les carences de vitamines — n'hésitez pas dans le choix des vitamines synthétiques que vous devez acheter. Dans les Vita-Vim Multiple se trouvent les vitamines A, B1 et C et D, la riboflavine l'huile de germe de blé, du fer et du concentré de foie, renfermés dans deux petites capsules à prendre tous les jours. Demandez à votre Pharmacien Nyal le bel emballage bleu et argent de capsules Vita-Vim Multiple.

Provision de 25 jours, \$1.75; de 50 jours, \$3.01
Format familial, 300 capsules, \$7.50
Vendues seulement par votre Pharmacien Nyal.

Vendus seulement par votre pharmacien NYAL

LES PRODUITS NYAL sont vendus à BEAUCEVILLE
Pharmacie Beauceville,
TEL. : 133

à St-Georges :
Pharmacie Poliquin Enrg.
Coin St-Antoine et 2ème Avenue
TEL. : 71

LA CROIX-ROUGE + CANADIENNE

VIE — ACCIDENT et MALADIE
CONSULTEZ
THE GREAT-WEST LIFE
ASSURANCE COMPANY
EDIFICE QUEBEC POWER — QUEBEC
POUR VOTRE ASSURANCE

L'ECLAIREUR

Il importe à un peuple d'avoir de bonnes lois, des campagnes bien cultivées; mais il lui importe encore plus d'avoir de bonnes moeurs.
Jules SIMON

VOL. XXXVII — No 25

BEAUCEVILLE, JEUDI, 8 MARS 1945

DEUX VICTOIRES DU COLLEGE DU S.-C.

Notre équipe collégiale a remporté deux autres victoires en battant une fois de plus les redoutables clubs que sont le Saint-Victor et le Beauceville.

Dimanche dernier, notre équipe se rendit à St-Victor, à la demande de ces derniers. Mais encore une défaite les attendait puisque notre club revint victorieux avec le splendide score de 9 à 5. Je tiens à souligner la magnifique tenue du Frère Benoît-Louis et de Grégoire Giguère, qui recueillirent chacun quatre points.

Voilà qu'une autre victoire attendait notre club, puisque mardi soir, elle infligea une défaite au Beauceville par un blanchissage de 12 à 0.

Jamais Camille n'avait fait de si superbe travail. J'ai à signaler qu'il fut fortement secondé par nos défenses d'acier qui sont : P.-H. Beaudoin, Pat. Parent et G.-H. Gagnon.

À quand la prochaine rencontre? Cette fois, peut-être, ce sera le tour de Ste-Marie ou du St-Georges.

Voici le sommaire des deux parties.

ST-VICTOR vs BEAUCEVILLE (Collège)

Première période
Collège : G. Giguère (Fr. Benoît)
St-Victor : L. Labbé (V. Veilleux)
Punition : Aucune.

Deuxième période
St-Victor : M. Poulin (V. Veilleux)
Collège : F. Benoît (G. Giguère, M. Provençal)
Collège : P.-Eg. Rodrigue (L. Lattulippe, A. Clément)
Collège : F. Benoît (M. Provençal)
Collège : G. Giguère (F. Benoît, M. Provençal)
Punition : Aucune.

Troisième période
Collège : F. Benoît (G. Giguère, M. Provençal)
St-Victor : V. Veilleux (L. Gamahe)
Collège : G. Giguère (F. Benoît)
St-Victor : M. Poulin (V. Veilleux)
Collège : F. Benoît (G. Giguère, M. Provençal)
St-Victor : L. Labbé (M. Poulin)
Punition : P.-Eg. Rodrigue (mineure).

Alignement complet du S.-C. Ier
Cerbère : C. Villeneuve.
Défenses : P. Paquet, P.-H. Beaudoin, G.-H. Gagnon.
Avants : Fr. Benoît, G. Giguère, M. Provençal, J.-Denis Bernier, L. Caron, M.-A. Roy, Robert Turcotte, A. Clément, J.-Marc Lattulippe, P.-Eg. Rodrigue.

BEAUCEVILLE vs COLLEGE

Première période
1—C.S.C. : R. Turcotte (J.-D. Bernier) 4.42
2—C.S.C. : Gr. Giguère (F. Benoît) 17.25
3—C.S.C. : Patrick Paquet 18.09
4—C.S.C. : Jean Deveau (G. Larue) 19.16
Punition : Aucune.

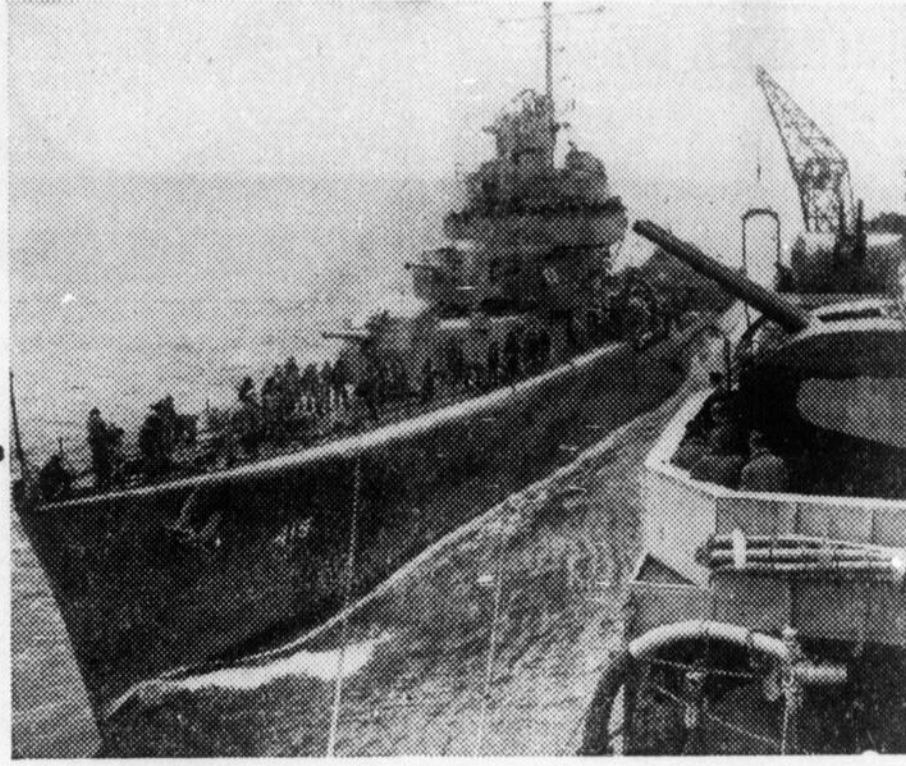
Deuxième période
5—C.S.C. : J.-Denis Bernier (G. Larue) 4.13
6—C.S.C. : F. Benoît 12.47
7—C.S.C. : Gr. Giguère 14.10
8—C.S.C. : J.-D. Bernier (R. Turcotte) 16.18
9—C.S.C. : Gr. Giguère (F. Benoît) 17.35
Punition : Aucune.

Troisième période
10—C.S.C. : Marcel Provençal (P. Henri) 3.37
11—C.S.C. : Marcel Provençal (Beaudoin) 12.45
12—C.S.C. : R. Turcotte (M. A. Roy) 14.23
Punition : J.-M. Rodrigue.
Arbitres : G.-Etienne Bellemaire, R. Rancourt.

RETRAITE FERMÉE

Les jeunes filles sont priées de noter que la prochaine retraite fermée à leur intention aura lieu à la maison de Ste-Marie du 28 au 31 mars. Toutes celles qui seraient intéressées à y prendre part sont invitées à s'adresser à Mlle Bernadette Laroche.

RAVITAILLEMENT D'UN NAVIRE EN PLEINE MER



Le croiseur britannique "Norfolk" ravitaille en combustible un contre-torpilleur américain dans le nord de l'Atlantique. Le tuyau est adapté, et la mazout passe dans les réservoirs du contre-torpilleur.

FÊTE SURPRISE AU NOTAIRE TURGEON

Un groupe considérable a en vahi la demeure du notaire L.-P. Turgeon, samedi soir, afin de fêter son anniversaire de naissance. La fête avait été préparée à l'insu du jubilaire, qui en a éprouvé, cela se conçoit, une grande surprise. Une fois les premières émotions passées, M. J.-O.-V. Quirion se leva pour présenter au héros de la fête les meilleurs voeux des parents et des amis. Il rappela plusieurs épisodes de la vie du jubilaire et résuma ses grandes qualités de bon citoyen et de bon père de famille. Enfin, il présenta en guise de souvenir un magnifique fauteuil.

Malgré la surprise, le notaire Turgeon trouva des formules heureuses pour répondre aux bons souhaits de ceux qui avaient pris part à cette machination. Il remercia tout le monde et se dit confus de pareille manifestation, qu'il était loin de mériter, disait-il.

M. le maire Caius Roy rappela que le notaire Turgeon était un citoyen grandement estimé de son entourage et il unit sa voix à celle du maître de cérémonies pour lui exprimer ses meilleurs voeux. M. Georges Bonin ajouta également quelques mots. Il y eut chant, musique, parties de cartes, etc., et l'entrain régna durant toute la soirée, qui se termina par un plantureux goûter.

Les personnes suivantes avaient souscrit à la fête : le Dr et Mme J.-A. Jolicoeur, M. et Mme J.-O.-V. Quirion, M. et Mme Maurice Duval, M. et Mme Marcel Poulin, M. et Mme Marcel Fortin, M. et Mme François Fortin, M. et Mme Pierre Quirion, M. et Mme Antonio Vachon, M. et Mme Viateur Turgeon, M. et Mme Joseph Turgeon, M. et Mme Armand Berberri, M. et Mme Lucien Lachance, M. et Mme Ernest Landry, M. et Mme Alphonse Laflamme, le Dr et Mme Chs-Edouard Cliche, M. le maire Caius Roy, M. et Mme Alph. Guimont, M. et Mme C.-E. Clément, M. et Mme Majorique Gilbert, M. et Mme Florian Pomerleau, de St-Victor, M. Chs-Eugène Rancourt, de St-Victor, M. et Mme Antonio Giguère, M. et Mme Raymond Lachance, M. et Mme Gaudias Bolduc, Dr J.-Nap. Fortin, de Montréal, M. et Mme Paul Dugal, M. et Mme Achille Dugal, M. et Mme Jos. Gilbert, M. et Mme J.-A. Dubuc, M. et Mme Eugène Fontaine, M. et Mme Josaphat Genest, M. et Mme Gédéon Roy, M. et Mme Séraphin Bolduc, M. et Mme Benoit Dussault, Mlle Germaine Poulin, Mlle Donaldia Duval, M. et Mme Georges Bonin.

Le héros de la fête était entouré de son épouse et des membres de sa famille.

LE PRINCIPE A ÉTÉ ACCEPTÉE

Le conseil de Beauceville-Est a eu sa réunion mensuelle lundi soir dernier, sous la présidence de S. H. le maire Caius Roy. On remarquait à la séance, les échevins suivants : MM. Cléophas Veilleux, Léonce Roy, Maurice Grondin, Pierre Bolduc et Féliicien Veilleux. Il n'y eut aucune question importante à l'étude. Le conseil a accepté le point de vue de la Chambre de Commerce locale et a admis que la question de l'approvisionnement de l'eau deviendrait, avec le temps, un problème dont il faudrait s'occuper sérieusement. A la suggestion de la Chambre de Commerce, demande sera faite au Ministère de la Santé de Québec pour qu'un ingénieur soit envoyé sur les lieux gratuitement, et cela afin de déterminer quelles pourraient être les sources d'approvisionnement en cas de pénurie. A ce propos, le conseil de Beauceville a décidé de faire la même demande.

Les membres du conseil ont adopté une résolution de remerciements à l'endroit de deux anciens échevins pour les services rendus au cours de leur terme d'office. Il s'agit des ex-échevins Joseph Nadeau et Frs Fortin.

A la demande de la Chambre de Commerce, la salle est accordée gratuitement pour la tenue d'un débat oratoire que cet organisme présentera le 20 mars.

Une résolution est votée par laquelle, à l'avenir, le gardien qui sera chargé de surveiller les prisonniers, la nuit, recevra 40 cents l'heure au lieu de 30.

Le Syndicat d'Initiative a présenté une demande au conseil pour obtenir une subvention destinée à l'aider à défrayer le coût d'une plaque qui sera publiée bientôt sur la Beauce. La demande a été refusée.

Les échevins Léonce Roy et Maurice Grondin sont priés de faire l'achat du charbon nécessaire au chauffage de l'hôtel-de-ville, l'hiver prochain.

M. Archelas Poulin (menuisier) demande verbalement que le conseil prenne les dispositions voulues pour que les remparts de neige accumulés le long des rues ne soient pas rejetés dans celles-ci.

Le règlement concernant l'imposition de la taxe locative à 8 p.m. du loyer est adopté.

3 RÉGIMENTS DE NOTRE PROVINCE

On a révélé, hier, les noms des régiments canadiens qui combattent dans la 1ère armée canadienne sur le front ouest. Parmi les unités du Québec, on mentionne les Fusiliers Mont-Royal, le régiment de Maisonneuve et le régiment de la Chaudière.

Important discours de M. C. Vaillancourt

MONTREAL. — "L'héroïsme de nos soldats sur les champs de bataille devrait nous servir d'inspiration à nous tous qui luttons sur le front domestique au Canada." Telle est la déclaration que faisait, au cours d'une causerie radiophonique, l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt, conseiller français de M. Donald Gordon à la Commission des Prix et du Commerce. Au même moment, M. Donald Gordon donnait une causerie similaire sur le réseau anglais. Parlant de la métropole, M. Vaillancourt s'est adressé à toutes les femmes du Canada français.

L'avenir économique

Faisant appel à la coopération des femmes canadiennes et particulièrement des femmes canadiennes-françaises pour les temps difficiles que nous réserve l'avenir, M. Vaillancourt déclara : "Pour rétablir l'activité économique de paix, il faudra beaucoup de temps, d'efforts et de sacrifices. Il faudra beaucoup de patience, de bonne volonté, de générosité et même d'abnégation pour supporter les inconvénients répétés de pénuries diverses, pour continuer d'appuyer les contrôles aussi longtemps qu'ils seront nécessaires."

Au sujet des approvisionnements, le conseiller français de M. Gordon ajouta qu'ils s'annonçaient comme très difficiles, mais qu'il n'y avait aucune raison de s'alarmer. "Tant que la majorité des consommateurs sera raisonnable, qu'elle n'achètera que ce dont elle a un besoin immédiat, il ne saurait y avoir de privations pénibles", dit-il.

Hommage au Canada français

M. Vaillancourt a également, au cours de son allocution, rendu hommage à la population du Canada français. "Je ne crains pas d'affirmer, dit-il, que la population de la province de Québec et des autres parties du Canada

français, dans un commun effort avec celle du reste du Canada, a accepté généreusement les mesures rigoureuses de contrôle instituées pour parer à l'inflation... Une bonne partie de ce succès revient aux Canadiennes qui ont collaboré avec le Service des Consommateurs de la Commission des Prix. Elles ont répandu la saine doctrine de la lutte contre l'inflation, elles ont expliqué les restrictions et règlements établis et elles ont prêché d'exemple."

Les pénuries

Des pénuries possibles, M. Vaillancourt déclara ce qui suit : "Certains produits sont rares et le seront encore davantage peut-être. Le contraire serait étonnant après plus de cinq années et demie d'une guerre extrêmement coûteuse en hommes et en matériel. Plus la guerre dure et plus il y a de risques que certains produits deviennent rares. En plus d'approvisionner nos troupes sur les champs de bataille, il nous faut pourvoir autant que nous le pouvons au ravitaillement des pays libérés." Et l'honorable sénateur souligne que le Canada ne saurait porter tout le poids des infortunes de tous les pays étrangers, mais que personne refuserait de limiter un "tout petit peu" sa consommation pour l'expédition de marchandises aux pays libérés.

Entre le rationnement de tout, tel que le voudraient certains, et le rationnement de rien, tel que le désireraient certains autres, la Commission des Prix et du Commerce, selon M. Vaillancourt, garde un juste milieu entre ces deux extrêmes. "La Commission s'efforce, dit-il, d'exercer suffisamment de contrôle et de surveillance pour assurer à la population, en quantité suffisante, les articles essentiels pour vivre convenablement. Mais, d'autre part, elle a le devoir de ne pas imposer un seul contrôle, ni d'émettre un seul règlement, qui ne soient rigoureusement nécessaires."

FUNÉRAILLES DE MME NAP. MATHIEU

D'imposantes funérailles ont été faites, samedi, à 10 heures, en l'église de Beauceville, Dame Emma Fortin, épouse de feu Napoléon Mathieu (Talotte), décédée le 1er mars, à Québec, à l'âge de 75 ans et 6 mois. Les obsèques, dirigées par la maison Giguère & Frère, eurent lieu au milieu d'une affluente de parents et d'amis.

La croix était portée par M. Félix Dutil. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Archelas Poulin, Alb. Mathieu, Gédéon Poulin, Omer Mathieu, Ls Mathieu (Jeanne) et Paul Rodrigue.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Vincent Fortin, curé de St-Just de Bretonnière. M. l'abbé L.-P. Fortin, curé de St-Théophile, a chanté le service. Il était assisté des abbés P.-A. Legaré et F. Doyon, comme diacre et sous-diacre. On remarquait au choeur, M. le curé G. Duval et M. l'abbé Vincent Fortin.

Avant pris place dans le cortège : le Dr Nap. Fortin, de Montréal, MM. Gédéon Mathieu, Jos Mathieu, Alb. Duval, Elz. Bernard, L.-P. Jolicoeur, L.-P. Turgeon, N.P., Maurice Grondin, Ar-

chelas Poulin, Edm. Doyon, Wilf. Mathieu, Alfred Fortin, Henri Renault, Nap. Mathieu (Jeanne), J.-A. Deblois, Alf. Gendreau, Philias Boucher, Henry Bolduc, J. Leclerc, Edouard Jolicoeur, P.-A. Jolicoeur, Alf. Lessard, ainsi qu'un grand nombre d'autres.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Giguère & Frère.

L'ECLAIREUR offre ses condoléances les plus vives à la famille en deuil.

Feu Mme J. Gagnon de St-Prosper

St-Prosper, 5 (DNC) — Le 4 mars, est décédée Mme Johnny Gagnon, née Elise Langelier, à l'âge de 54 ans et 11 mois.

Elle laisse, pour pleurer sa perte, son époux, ses filles : Mme Wilfrid Gagné (Yvonne), Mme Henri Marchessault (Rita), de Montréal, Mme Joseph Lachance (Julia), de Waterville; ses frères, Alfred, Odias, Adolphe, Mathias; ses filles : Mme Joseph Grenier (Mathilda), Mme Joseph Nadeau (Béatrice).

Les funérailles eurent lieu hier. Nos condoléances.

AVIS AUX INTERESSES

Avez-vous des chemins à faire ouvrir ?
M. FRANÇOIS BOUCHER, de Beauceville, a l'outillage pour faire cet ouvrage et à des conditions très avantageuses. M. Boucher est propriétaire d'un tracteur et d'une charrue spéciale pour enlever la neige.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec
François Boucher
BEAUCEVILLE-OUEST, Tél. 216

Dans L'Eclaireur Il y a trente ans

Québec :

Il y a eu dix ans mardi que Sir Lomer Gouin conduit les destinées de la province de Québec.

Saint-Honoré :

M. Cyrille Fortier a été victime d'un fatal accident au moment où il sciait du bois. Il eut le crâne fracturé et une jambe brisée quand une courroie le projeta dans la roue d'un moteur en marche. La victime expira le lendemain matin.

Beauce :

Une importante délégation formée de citoyens de Thetford, Beauce-Jct, East-Broughton et de quelques autres endroits, se rendra rencontrer les honorables Gouin et Tessier afin d'obtenir la construction de la route Lévis-Sherbrooke.

Beauceville :

Samedi, ont eu lieu les funérailles de Mme Ls Bourque, née Emma Bernard. Agée de 43 ans, la défunte était très estimée dans son entourage.

Saint-Côme :

Une pluie persistante a failli

provoquer une débâcle en règle. Les glaces ont libéré la rivière pour aller s'amonceler à Saint-Côme.

IL Y A VINGT ANS

Tremblement de terre :

Un terrible tremblement de terre qui s'est produit samedi soir, le 28 février, a mis toute la population en émoi. Des femmes et des jeunes filles ont perdu connaissance. Il y eut trois morts à Québec.

Montréal :

A partir du 9 mars, le poste CFCF de Montréal irradiera des programmes bilingues.

Saint-Evariste :

Mercredi, M. J.-A. Grenier a eu la douleur de perdre son jeune fils, Léonard, âgé de trois ans.

—Le mois de février a été extrêmement doux mais mars, s'il continue, sera décidément froid.

Saint-Côme :

La mort vient de plonger dans le deuil une famille estimée en relevant à son affection Mlle Rose-de-Lima Fortin, décédée dimanche, à l'âge de 43 ans, après quelques mois de maladie. La défunte était la fille de M. Thomas Fortin.

Ste-Marie :

M. Alfred Morin a été tué acci-

dentellement dans les chantiers de M. Edouard Lacroix, en haut du Lac Frontière. M. Morin fut frappé par un voyage de bois dévalant une côte.

Beauceville :

Le 23 février, eut lieu le mariage de M. Irénée Veilleux à Mlle Marie-Anne Poulin, fille de M. Charles Poulin.

UN ANCIEN DE DORCHESTER ÉVADÉ

OTTAWA. — Deux prisonniers de guerre canadiens, tous deux citoyens américains, qui se sont évadés d'un camp de prisonniers dans l'est de l'Allemagne, sont arrivés à Moscou, et c'est l'attaché militaire canadien qui en prend soin maintenant. Ce sont le soldat Wilfred Bolduc, E-5488, de Waterville, Maine (E.U.), et le soldat Daniel Lincoln Conley, A-21841, dont le plus proche parent, un frère, est dans l'Armée américaine.

Les deux soldats se sont évadés le 29 janvier dernier d'un camp de prisonniers près de Stargard, ont traversé la Pologne jusqu'à Lublin et de là se sont rendus en train à Moscou où ils se sont mis en rapport avec l'attaché américain qui, à son tour, les a référés à l'attaché militaire cana-

**Employez l'éclairage
qui la vue ménage!**

**AMPOULES
EDISON
MAZDA**

**CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO.
LIMITED**

dien. On est à préparer leur prompt rapatriement.

Bolduc est né le 22 juin 1917, à St-Benjamin, Qué. Il partit plus tard aux Etats-Unis et il était employé à Waterville, Maine. Il s'enrôla à Montréal le 22 juin 1940. Il fut fait prisonnier par les Allemands au Mont Etna, en Sicile, au mois d'août 1943 alors qu'il combattait dans le 22e Régiment.

Conley est né à Winnipeg le 12 février 1915, partant plus tard pour les Etats-Unis. Un frère, son

plus proche parent, le soldat B. Conley, fait partie de l'Armée américaine. Il s'enrôla à Windsor, Ont., le 15 septembre 1939, et fut fait prisonnier à Dieppe, en août 1942, alors qu'il servait dans le Essex Scottish Regiment.

**Encouragez nos
annonceurs**

UN EXEMPLE QUE NOUS DONNE LA NATURE

LE GAUFRE GRIS

LE PETIT GAUFRE GRIS SAIT SE PRÉMUNIR DE FAÇON INTELLIGENTE CONTRE LA FAIM DURANT L'HIVER. UNE FOIS SES BESOINS IMMÉDIATS SATISFAITS IL DÉPECE SES RESTES ET VA LES EMMAGASINER DANS SON HABITAT SOUTERRAIN. L'HIVER LE GAUFRE GRIS SE TRACE DANS LA NEIGE DES TUNNELS ENDUITS DE TERRE ET S'EN SERT POUR PARVENIR À DES PLANTES ENFOUIES SOUS LA NEIGE DONT IL TIRE DE LA NOURRITURE.

LE PETIT GAUFRE GRIS S'Y CONNAÎT EN ÉCONOMIE. IL IMITE LE CULTIVATEUR, "FAIT SA MOISSON DURANT LA BONNE SAISON," ET S'EMMAGASINE DES PROVISIONS QUI SUSTENTERONT SA FAMILLE DURANT TOUT L'HIVER. CONSERVER DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE, DES TIMBRES ET DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE— LE MEILLEUR MOYEN QUE NOUS AYIONS DE NOUS PRÉMUNIR ET D'EMMAGASINER POUR L'AVENIR.

PUBLIÉE DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT DE GUERRE DU CANADA

LA BRASSERIE Frontenac LIMITEE

Boulangier, Fortier & Rondeau

Comptables Agréés
Chartered Accountants

— et —

Syndic Licencié

— o —

Maurice Boulangier, B.A., C.A.
Syndic Licencié
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.

— o —

71 rue St-Pierre, Tél. 2-4079
QUEBEC

The Shawinigan Water and Power Company

AVIS DE REMBOURSEMENT

Aux Détenteurs d'Obligations-Or Amortissables 4½%, Première Hypothèque et à nantissement en Fiducie, Série "A", de The Shawinigan Water and Power Company.

AVIS est par les présentes donné que, conformément aux clauses de l'acte de fiducie concernant le gage, l'hypothèque et le nantissement de la part de The Shawinigan Water and Power Company en faveur de Montreal Trust Company à titre de fiduciaire en date du 31 octobre 1927 gageant les obligations ci-dessus mentionnées, The Shawinigan Water and Power Company va rembourser toutes les obligations-or amortissables 4½%, première hypothèque et à nantissement en fiducie Série "A" (lesquelles devraient, en conformité de leurs clauses, venir à échéance le 1er octobre 1967) le 1er jour d'avril 1945 à 102% de leur montant principal avec les intérêts courus à ladite date du 1er jour d'avril 1945, sur présentation et abandon desdites obligations avec tous les coupons d'intérêts y attachés échéant le 1er avril 1945 et subséquemment, au bureau principal de la Banque Royale du Canada en la Cité de Montréal, Canada, ou, au gré du détenteur, au bureau principal de la Bank of the Manhattan Company, dans le Borough de Manhattan en la Cité de New-York, Etats-Unis d'Amérique, ou, au gré du détenteur, à la Bank of Scotland à Londres, Angleterre.

Avis est en outre donné que si les obligations ainsi appelées au remboursement ne sont pas présentées pour remboursement ledit 1er jour d'avril 1945, tout intérêt sur lesdites obligations cessera de courir à compter dudit 1er jour d'avril 1945.

DATE à Montréal ce 27e jour de février 1945.

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

H. G. Budden,
Secrétaire.

NOTE:— Les détenteurs des obligations ci-dessus qui sont domiciliés au Canada peuvent, à leur choix, au lieu de remettre leurs titres pour remboursement à New-York, les remettre pour remboursement au bureau principal de la Banque Royale du Canada à Montréal et recevoir de la monnaie canadienne au taux de \$110 pour chaque \$100 en monnaie américaine qu'ils auraient reçu s'ils avaient remis les dites obligations pour remboursement à New-York.

Cette partie du montant de remboursement qui représente les intérêts courus sur les obligations sera passible de la taxe de 5% à la source qui est imposée aux personnes domiciliées au Canada par la section 9B (1) de la Loi de l'impôt sur le revenu en temps de guerre, laquelle taxe sera déduite à la date du paiement.

Dans nos... RÉGIONS



SAINTE-JUSTINE

NAISSANCES :

Le 17 février, fut baptisé Joseph, Louis, Albert, fils de Joseph Bernard et d'Annette Godbout Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-Ls Godbout, oncle et tante de l'enfant.

—Le 22, Joseph, Albert, Denis, fils de M. et Mme Maurice Lessard (Aimée-Rose Saint-Hilaire), Parrain et marraine, M. et Mme Albert Champagne, oncle et tante de l'enfant.

—Le 23, Joseph, Jacques, Hermann, fils de M. et Mme Léo Côté (Ernestine Létourneau), Parrain et marraine, Clément Côté et Huguette Côté, frère et soeur de l'enfant.

—Le 25, Joseph, Gabriel, Gervais, fils de M. et Mme Vénérand Vachon (Célanire Lessard), Parrain et marraine, M. et Mme Bernard Vallée, oncle et tante de l'enfant.

VA-ET-VIENT :

Mme Joseph Genest est de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où elle a visité son fils, Léopold. —MM. Gérard et Jules Audet, diplômés de l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe, de retour dans leur famille.

—Mlle Fernande Langlois, à

Québec, chez son frère.

—M. et Mme Armand Catellier, de Montréal, de passage chez M. Prillias Tanguay.

—M. Aurèle Tréboutat, sergent instructeur, a passé la fin de semaine dans sa famille.

—Mme Wilfrid Veilleux, de St-Georges, en visite, cette semaine, chez sa soeur, Mme Léo Côté.

—M. le vicaire s'est rendu à St-Luc, pour le concours des Pâques.

—M. Clément Caouette, de Ste-Anne-des-Monts, en repos dans sa famille.

—M. Gérard Rancourt, en visite d'adieu dans sa famille. Nos vœux de bonne chance et nos prières ferventes accompagneront ce brave soldat qui doit partir bientôt pour outre-mer.

—La famille de Mme Alphonse Caouette visitait des parents à Ste-Germaine, dimanche dernier.

A L'HOPITAL :
Mlle Mariette Carrier, à l'hôpital Ste-Anne de Québec, pour une opération d'appendicite. Nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

—Nos vœux aussi à Mlle Jeanne Fournier, au Sanatorium de Thetford Mines, depuis l'automne.

DIVERS :

Les dames et les demoiselles sont à confectionner un tapis de

chenille pour le chœur de l'églisiale socialiste, a été lu à la réunion.

—Notre paroisse jouit maintenant du service d'un auto-neige. M. Wilfrid Bégin en est le propriétaire.

NOS MALADES :

Parmi nos malades, ceux qui le sont plus gravement sont : MM. Eugène Fournier et Lucien Lemay et Mlle Yvette Lapointe. Nous les assurons de nos meilleures prières.

RETRAITE :

Un groupe de paroissiens est allé suivre une retraite fermée à Villa Manrèse, en fin de semaine.

SAINT-COME

Lundi, le 26 février, avaient lieu les funérailles de M. Henri Fortin, décédé à l'âge de 20 ans et 8 mois. Le service fut chanté par M. l'abbé Godéric Blanchet, vicaire à St-Georges, assisté des abbés Edouard Beaudoin, curé de Saint-Georges, et Maurice Martineau.

Il laisse, pour pleurer sa perte, son père et sa mère, M. et Mme Odilon Fortin; ses frères : Léo, Damien, Eugène, Armand, François, Raymond, Yves, Clément, André; ses soeurs, Gertrude et Juliette; une tante, Mlle Céline Fortin.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Emile Bouchard, Maurice Létourneau, Carrier Doyon, Roch Paquet, Michel Paquet et Nazaire Veilleux. Portait la croix : M. François-Rémi Poulin.

La quête fut faite par MM. Henri Dumas et Fernand Gagnon. Nos condoléances à la famille.

VA-ET-VIENT :

Mme Joseph Genesse, de Berlin, passe une quinzaine de jours parmi ses parents.

—M. l'abbé Maurice Martineau, dans sa famille à Thetford, pour quelques jours.

—M. et Mme Armand Gauthier, de Wellymantic, passent une semaine dans notre localité.

—M. Gilles Bélanger, du Collège de Lévis, dans sa famille pour un repos de quelques semaines.

—Mlle Jeannine Carter et Mme Paul Brochu, chez Mme L.-N. Bélanger, jeudi dernier.

—M. Paul-Aimé Poulin, licencié de l'Armée canadienne, est retourné travailler en ville.

—Mlles Gisèle Boulanger et Claire Lafontaine, de l'Ecole Normale de Beauceville, en repos dans leur famille.

—M. Hugues Paquet, du Collège de Beauceville, et M. Roger Dumas, de Montréal, sont également revenus dans leur famille.

MORT SUBITE DE MME VVE NOÉ TANGUAY

St-Pierre de B., 5 (DNC) — Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Vve Noé Tanguay (née Alma Savoie), décédée subitement le 24 février, à l'âge de 70 ans et 2 mois. Sa mort plonge dans le deuil, une famille bien connue.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, ses deux belles-filles, Georgette Tanguay, de Sherbrooke, et Antoinette, de Montréal; ses frères, MM. Odilon Savoie, de Thetford-Mines, Arsène et Joseph Savoie, de St-Pierre de Broughton; sa soeur, Mme Ls Lessard (Kilda Savoie), de Granitville, Vermont; ses belles-soeurs, Mme Odilon Savoie, de Thetford-Mines, Mme Vve Napoléon Grenier, de Beauport, Mmes Arsène et Vve Téléphore Savoie, de St-Pierre de Broughton; son beau-frère, M. Louis Lessard, de Granitville, Vermont, et nombre de neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Pierre de Broughton, mercredi, le 28 février. Un cortège imposant a fait escorte à la dépouille mortelle jusqu'à l'église paroissiale, où le service funéraire a été chanté par M. le curé L. Chabot, assisté de MM. les abbés A. Joncas, curé de St-Jacques de Leeds, et L.-P. Corriveau, vicaire de St-Pierre, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

MAGIC BAKING POWDER
PURE
Saine
De confiance
Poudre à Pâte 'Magic'
Coûte moins de 1¢ par cuisson ordinaire
CONTAINS NO ALUM
FABRICATION CANADIENNE

Les porteurs étaient MM. Michel et Louis Routhier, Domicile et Achille Huppé, Delpris Roy et Irénée Paré, de St-Pierre.

LES PROGRÈS DU COMMUNISME

Le deuil était conduit par les frères de la défunte, MM. Arsène et Joseph Savoie, de St-Pierre de Broughton; ses belles-soeurs, Mmes Vve Napoléon et Arsène Savoie, de Broughton; ses neveux et nièces, MM. Alphonse Savoie, de Montréal, Wilf. Savoie, d'Arvida, Léo Savoie, de Québec, Gilles Savoie, de St-Pierre de Broughton, MM. et Mmes Gérard Savoie, d'Arvida, L.-R. Cyr, de St-Pierre de Broughton, Albert, P.-Emile et Gérald Savoie, de Saint-Pierre, Mmes Wilfrid Landry, de Lyster, Alvarado Doyon, de Thetford-Mines, Robert Rousseau, de Robertsonville, Aurèle Payeur et J.-L. Lallier, de Thetford-Mines, Wilfrid Fortier, de Sherbrooke, Jean Routhier, de Thetford Mines, Mlles Monique Savoie, de Sherbrooke, Lauretta, Jeannine, Berthe Savoie, de Saint-Pierre de Broughton, M. Maurice Savoie, de St-Sylvestre, cousin, et Mme Arthur Savoie, de St-Sylvestre, cousine, ainsi que nombre de parents et d'amis de St-Pierre.

Que le communisme ait fait d'importants progrès durant la guerre surtout dans les pays occupés, il n'y a pas à se cacher. Voici, par exemple, pour la Belgique des chiffres dont la source semble sûre. Avant la guerre, le parti communiste groupait environ 10,000 membres, il en compte actuellement 65,000 et progresse constamment. Il publiait aussi avant la guerre deux journaux : "Le Drapeau Rouge", quotidien français, qui tirait à 8,000 exemplaires et un hebdomadaire flamand : "De Roode Vaan", dont la circulation était de 7,000. Aujourd'hui, en dépit du rationnement du papier, le "Drapeau Rouge" tire à 120,000 et le "De Roode Vaan", devenu quotidien, à 38,000.

E. S. P.

Attends de tes enfants pour ta vieillesse ce que toi-même auras fait pour ton père. — PITTA-CUS

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

A tous nos nombreux clients • —

Nous invitons tous nos nombreux clients de nous rendre une visite. Les fourrures qui nous sont confiées pour entreposage sont bien protégées.

MANTEAUX FAITS SUR ORDRE, TRANSFORMATION

LAUREAT ZICAT Enrg.

FOURRURES DE LUXE

28 Chemin Ste Foye, - Tél. 9627 - QUEBEC

ATTENTION... DU NOUVEAU

CARTES imprimées à votre nom. — meilleurs prix sur le marché. — Livres de tous genres. — Cadeaux pour toutes circonstances. — Bibelots, etc.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

Agents demandés COMMISSION GENEREUSE

COMPTOIR POSTAL DU LIVRE ENRG.

J.-M. JOBIN, propriétaire

147 1/2 St-Vallier, — Tél. 4-0080 — QUEBEC

Attention, Beaucerons :

Lorsque vous serez de passage au Parlement par affaires et désirerez prendre un BON REPAS

RENDEZ-VOUS Chez HOUDE

— SERVICE A TOUTE HEURE, A DEUX PAS DU PARLEMENT —

A cet endroit, vous trouverez une table chargée, cuisine canadienne, service rapide et courtis.

PRIX MODIQUE — BIERE ET VIN A TABLE

Chez HOUDE, ERNEST HOUDE Propriétaire

Coins d'Artigny et St-Amable,

Tél. 2-6847 — 2-6846

QUEBEC

Mesdames et Messieurs, MESSAGE IMPORTANT

PLACEZ votre commande immédiatement pour vos réparations de fourrures, si vous désirez les avoir en temps.

A cette occasion, venez nous rendre visite et consultez un EXPERT qui vous donnera certainement entière satisfaction.

J.-O. NADEAU

Marchand et Manufacturier de Fourrures

Téléphone : 2-6429

160, Côte d'Abraham, Québec



Toujours un régal

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

CONSTIPATION? POISON!

Si votre système n'élimine pas les déchets, vous vous empoisonnez. Vos reins deviennent surchargés et vous vous sentez alourdis, sans pensée claire, vous êtes irascible, tout va mal.

Rien n'est plus facile que de changer tout cela. Prenez les tablettes ROBOL contre la constipation. Leur formule commande une élimination rapide tout en prévenant en général, grâce à une drogue spéciale, les coliques.

"Une ou deux ROBOL, ce soir, effet demain matin"

TABLETTES ROBOL

CONTRE LA CONSTIPATION
25 cents la boîte.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, St-Denis, Montréal.

MONOGRAPHIE DU COLLÈGE...

(suite de la première page)
ville-Ouest. — Le 5 mars 1945.
gés par les difficultés de l'exploit-

La vraie richesse de la Beauce se trouve dans son agriculture; c'est de la culture du sol que la population essentiellement canadienne-française, catholique, agricole... a toujours tiré, sinon la richesse, du moins l'aisance et le bien-être.

Dès 1737, la Beauce a un missionnaire attiré, dans la personne de François Charpentier, récollet. Il y resta cinq ans. Pendant trente ans, les Pères Récollets assurèrent le service religieux aux colons de la Beauce. Le premier acte des registres de Beauceville est celui de la sépulture d'un nommé Guillaume Létourneau, inhumé dans le cimetière de Saint-François, en présence de J. Roy, J. Rodrigue et J. Veilleux.

C'est avec plaisir que déjà on voit apparaître ces noms si répandus dans la Beauce d'aujourd'hui.

Ce ne fut pourtant qu'en 1834, qu'un décret de Mgr Signay érige canoniquement la paroisse de Saint-François. L'érection civile ne se fit qu'en 1850.

1895. — Monsieur l'abbé Z. Lambert, curé de Beauceville, qui avait vu les Frères Maristes à l'oeuvre à Lévis, leur offrait en 1895, la direction du Collège qu'il venait de faire construire.

En août de la même année, une communauté de six Frères ayant à sa tête le Cher Frère Vitalicus, arrivait dans l'immeuble qui fut dès lors appelé Collège Saint-Louis de Gonzague.

Les classes s'ouvrirent en septembre avec une quarantaine de pensionnaires et une soixantaine d'externes. Les enfants se virent répartis en quatre classes, d'après l'âge et... la taille. Cette première année en fut une d'adaptation et d'étude; quoique les élèves arrivaient de différentes écoles, où souvent leur assiduité avait subi bien des éclipses, les résultats furent satisfaisants.

1896. — Au mois de janvier 1896, le Cher Frère Célestius vint remplacer le Cher Frère Vitalicus; pendant son séjour qui fut de courte durée, il sut donner une forte impulsion aux études, tout en formant les élèves à une solide piété.

Le 12 avril 1896, on érige solennellement un chemin de Croix, don de la famille Boivin; et le 19 du même mois, Monsieur l'abbé Gagnon, vicaire et chapelain, fonde la Ligue du Sacré-Coeur. Trente élèves en sont les membres-fondateurs.

Le 3 septembre 1896, jour de sa deuxième rentrée, le Collège compte 125 pensionnaires. Dans le même mois, visite de l'Honorable Chapais, ministre dans le cabinet provincial, qui fait un bel éloge de l'oeuvre accomplie par les Frères.

Le 27 décembre de la même année, une séance littéraire donnée à la population, remporte un franc succès. Parmi les juges de cette joute toute intellectuelle, on relève les noms de MM. Godbout, Renault, Taschereau, Fortier, Angers, Letailier et Labadie.

La distribution des prix a lieu le 21 juin.

(A suivre)

FUNÉRAILLES DE JOS.-NIL PÉPIN

D'imposantes obsèques ont été faites, lundi, le 26 février, en l'église de St-Victor, Beauce, à M. J.-Nil Pépin, époux de Gracia Bégin, décédé à l'âge de 57 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Elzéar Parent, supérieur du Séminaire de St-Victor. Le service fut chanté par M. l'abbé Christy Foy, curé de la paroisse, assisté des abbés Florian Jolicoeur et Rosaire Fortin, comme diacre et sous-diacre. Au chœur, on remarquait M. l'abbé Gédéon Duval, curé de Beauceville, M. l'abbé Joseph Léveillé, curé de St-Jules, M. l'abbé Elzéar Parent, M. l'abbé Nadeau et M. l'abbé Fraser, de St-Victor.

Les porteurs étaient MM. Ludovic Poulin, Jos. Roy, Amédée Groleau, Godfroy Bernard, Jules Cloutier et Alexandre Groleau.

La croix était portée par M. Ernest Cliche, maire de St-Jules.

La couronne de fleurs était portée par Roger Lessard, petit-fils du défunt, et Paul McDuff, veuve.

La quête fut faite par MM. Napoléon Veilleux et Rosaire Bernard, tous deux cousins du défunt.

Le deuil était conduit par son épouse, Gracia Bégin, et ses enfants: M. et Mme Léonide Pépin, de St-Jules, M. et Mme Noël Lesard (Simone), de Beauceville, M. et Mme Lucien Pépin, Roland, Gaston, Louis, Gaétan, Germaine, Martine, Gemma, Colombe, Normande et Paula Pépin; sa mère, Mme Vve Thomas Pépin; ses frères et soeurs: MM. Jérémie Pépin, de La Patrie, Raymond, de Noranda, Abitibi, Napoléon, de Hearst, Ont., William, de Beebeun grand nombre d'autres parents. Les funérailles étaient sous la direction de la maison L.-P. Doyon. Nos sincères condoléances à la famille.



PROCLAMATION!

(Emise aux termes des Règlements touchant les logements d'urgence, arrêté en conseil C.P. 9439, du 19 décembre 1944)

AVERTISSEMENT

À TOUTES LES PERSONNES QUI PROJETTENT DE DÉMÉNAGER À

Victoria · Vancouver · New Westminster

Hamilton · Toronto · Ottawa · Hull

Afin de parer à l'état de surpeuplement, toutes les personnes qui se proposent de louer ou d'occuper un logement dans l'une quelconque de ces régions de logements d'urgence sont tenues par ordonnance de la Commission d'obtenir d'abord un permis de l'administrateur des logements d'urgence pour cette région.

L'ordonnance a pour but d'aider les personnes qui doivent demeurer dans ces régions à obtenir les logements nécessaires.

Avant de prendre les arrangements en vue de déménager dans l'un de ces districts, écrivez à l'administrateur pour obtenir tous les détails relatifs aux Règlements sur les logements d'urgence comme ils s'appliquent à ce district.

VOICI LE TEXTE DE LA LOI...

Aucune personne ne peut déménager, louer ou occuper un logement dans l'un de ces districts sans un permis d'administrateur (Formule E.S. 1).



Toute personne qui loue ou occupe un logement dans l'une de ces régions contrairement à l'ordonnance commet un délit et, tout en encourageant les sanctions prévues, elle recevra de l'administrateur l'ordre d'évacuer les lieux et la région à ses propres frais.

Les Règlements concernant les logements d'urgence imposent des sanctions sévères à ceux qui gêneront ou qui entraveront ces efforts et à ceux qui ne se conformeront pas aux règlements ou à une ordonnance de la Commission ou des administrateurs.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Les POTINS DU QUARTIER

La Chambre de Commerce espère que le public assistera en grand nombre à son dîner-causette de samedi soir, alors que le conférencier d'honneur sera M. Eugène Achard, de Montréal. Il est entendu que les dames sont admises.

—Le soleil prend de la force tous les jours et les cultivateurs commencent à faire l'examen de leur outillage en vue de la prochaine saison des sucres. Certains gens disent que le temps n'est pas loin où l'on entaillera les érables.

NOUVEAUTES POUR DAMES ET DEMOISELLES

Madame Gérard Rancourt, propriétaire du Salon Marcelle Beauceville-Est, tél. : 1, vous invite à visiter son magasin. Vous y trouverez tout ce qu'il y a de plus nouveau dans les sacoches, gants, foulards. Assortiment complet de chapeaux, modèles exclusifs, dans toutes les qualités et prix. Hâtez-vous de venir faire votre choix afin d'être certaine de trouver le modèle à votre goût. — Jolis bouquets de noces à louer pour une journée et à de bonnes conditions.

—Le capitaine Ludovic Dion et Mme Dion passent actuellement quelque temps chez M. et Mme Jos. Nadeau.

—M. J.-T. Fortin s'est rendu à Lac Mégantic, la semaine dernière, par affaires.

—M. Napoléon Bernard, à Québec, jeudi dernier, par affaires.

—M. Jos. Côté, de St-Ephrem, était à Beauceville, dernièrement.

—La prochaine séance du conseil de comté de Beauce aura lieu mercredi prochain, le 14 mars, au bureau d'enregistrement.

—M. et Mme Gérard Ferland, de Vallée-Jonction, à Beauceville, lundi.

—MM. Rosario Rioux et Rosaire Beaumont sont descendus à Québec, en fin de semaine.

—M. Alph. Laflamme, à Québec, cette semaine, par affaires.

—Mme Paul Caron, de St-Jean de Lalande, chez M. Josphat Genest, hier.

—Mme J.-Ernest Veilleux, de Beauceville-Est, annonce à toutes les dames de Beauceville et des environs qu'elle a en mains un bel assortiment de chapeaux de tous genres, qu'elle tiendra à sa résidence privée, en face de la Banque Canadienne Nationale. Une visite vous convaincra.

—M. A. Gosselin, d'Armstrong, à Beauceville, par affaires, hier.

—L'Idéal Syndicat Coopératif tiendra son assemblée annuelle, samedi midi, à 1 heure, à la salle de l'hôtel-de-ville de Beauceville-Est. Tous les membres sont priés d'être présents.

—Mmes Jos. Gingras et Eugène Drouin, ainsi que Mlles Henriette Beaudoin et Marcelle Bouchard, à Beauceville, hier, à l'occasion des funérailles de la jeune Gaétane Piché.

—MM. Léon-Marie Labbé, C.-H. Fortin, Damien Doyon et F. Grenier, de St-Joseph, étaient en visite à Beauceville, dimanche dernier.

—Mlles Rita et Gisèle Bolduc ont passé une couple de jours à Québec, la semaine dernière.

Bonbons Yolande
CHOCOLAT DELICIEUX
Goûtez-le et vous serez satisfait.

ANNONCES CLASSIFIEES

25 poussins gratuits

Troupeau initial de sujets enregistrés et ayant chacun son pedigree. Rien de mieux au Canada. Commandez maintenant. Prix pour jeunes poussins mêlés, mâles et femelles: Rock Barrés, \$12. le cent; Leghorns Blancs, \$11. Rock Blancs \$15., Leghorns Bruns, \$13. Prix des poulettes: Rock Barrés, \$19., Leghorns Blanches, \$22., Rock Blanches, \$24., Leghorns Brunes, \$24.

25 poussins de choix gratuits pour chaque commande, 200 poussins mêlés, de même que pour chaque cent poulettes de un jour.

Goddard Chick Hatchery
BRITANNIA HEIGHTS, Ont.

AVIS PUBLIC

AVIS est, par le présent, donné à la Commission Scolaire de St-Simon-les-Mines, Cté Beauce, demande des soumissions pour la construction de deux écoles dans le rang quatre de St-Simon. Les travaux devront être faits suivant les plans et devis acceptés par le département de l'Instruction publique, lesquels sont visibles chez le secrétaire, J.-A. RODRIGUE. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque à charte du Canada égal à dix pour cent de la soumission. Les soumissions seront reçues jusqu'au 18 mars 1945, à midi, chez le secrétaire. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune soumission.

J.-A. RODRIGUE,
SECRETARE

St-Simon-les-Mines,
Cté Beauce,
1er mars 1945

A VENDRE

PEINTURES - EMAIL garantis \$2.00 le gallon et plus. Transport payé. Ecrire pour liste de prix à : LES PEINTURES ECONOMIQUES
Enrg. 1283 Wolfe Montréal 24.

Servante demandée

SERVANTE compétente demandée pour famille de 2 personnes à Sherbrooke. Salaire de \$10. à \$12. par semaine. Références avec application. S'adresser en personne à L'ECLAIREUR ou écrire à Case "B" Beauceville-Est.

MANUEL DE L'INVENTEUR
10¢ écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROFESSEUR de BREVETS d'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

Agents demandés

Ambitionnez-vous être votre propre bourgeois? Le chômage éliminé et votre avenir assuré! Songez dès maintenant à l'après-guerre—organisez-vous en conséquence. — Profits splendides dès le premier jour, en changeant vos heures de loisirs en heures productrices. Si vous avez un équipement d'hiver convenable, vous êtes notre homme. Ecrire à Dépt Q-B-2. La Compagnie J. R. WATKINS — 2177 Masson, Montréal. Ceci ne vous crée aucune obligation.

POUSSINS DE HAUTE QUALITE A VENDRE

Ecrivez pour catalogue illustré décrivant la progéniture et la sélection des sujets reproducteurs d'où proviennent nos poussins de haute qualité, approuvés par le gouvernement. Chaque reproducteur est passé à l'épreuve du sang, sélectionné et embagué par un inspecteur du gouvernement. Le fait que nous sommes situés dans une partie du Canada où se pratique le meilleur élevage avicole vous assure donc des poussins avantageux. Nous vous offrons un choix de 6 races populaires de poussins.

FERME AVICOLE
KELTERBORN,
MILVERTON, ONT.

A BEAUCEVILLE

Tél. Rural 91-s-3

Dr Alonzo Jolicoeur

Chirurgien - dentiste

Edifice RODRIGUE (En face du Pont)
RAYONS-X — ANESTHESIE AU PROTOXYDE D'AZOTE

HEURES DE BUREAU : 8h.30 A.M. A 8h. P.M.
LES MERCREDI, JEUDI et SAMEDI

ACTIVITÉS DE L'UNITÉ SANITAIRE

Semaine du 11 mars

Au cours de la semaine, les infirmières feront des visites à domicile aux endroits suivants: St-Ephrem, St-Benoit, Ste-Marie, St-Côme, St-Georges et Beauceville.

Comme travail spécial il y aura:

Lundi, le 12: Inspection médicale scolaire.

Mardi, le 13: East-Broughton Station. — De 8 h. à 4 h., à la salle de l'Hôtel de Ville, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphthérique.

Mercredi, le 14: Beauceville. — Cours d'hygiène aux élèves de l'Ecole Normale par le Dr C. Pomerleau.

St-Georges. — De 10 h. à midi et de 1h 30 à 3h 30, clinique dentaire par le Dr R. Giguère.

Jeudi, le 15: Vallée-Jonction. De 2 h. à 4 h., à la salle du Conseil, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphthérique.

Ste-Marie. — A 7h 30, à la salle du Couvent, cours de soins à domicile.

Vendredi, le 16: Beauceville. — De 2 h. à 4h 30, aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphthérique.

St-Georges. — Clinique dentaire par le Dr R. Giguère.

Dr C. Pomerleau, D.P.H.,
Médecin hygiéniste

BREVETS

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens français, durant le mois de février 1945. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le Bureau Technique Fournier, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal.)

Pierre Amyot, de Québec, "Corset aéré".

Yvon St-Mars, de Verdun, P. Q. "Echelle-tréteau".

J.-A.-R. Grenier, de Montréal, "Bandage et roue".

Laurier Dupuis, de Hull, "Pistolet à river".

Joseph Lemire, de Drummondville, "Interrupteur thermostatique".

Amédée Dion, de Ste-Thérèse de Blainville, "Briseur de paille".

Aux acheteurs de poussins

Commandez maintenant vos poussins approuvés par le gouvernement. Chaque éleveuse est inspectée par le gouvernement et subit l'épreuve du sang. Pouvons livrer immédiatement poussins d'un jour, premier choix.

Leghorns
Poulettes 90% garanties
\$26. le cent
Poussins non-sexés 14. le cent
Chapons 2. le cent

Rock-Barrés, New-Hampshire, Sussex
Hybride-Sussex X Hamp. Rock X Hamp.-Hamp. X Leghorns
Poulettes 90% garanties
\$24.50 le cent

Poussins non-sexés 14.50 le cent
Chapons 9.00 le cent

Épargnez du temps en commandant d'après cette annonce. Satisfaction garantie. Catalogue français sur demande. Ce catalogue donne des renseignements utiles sur l'industrie avicole et le moyen de l'exploiter avec profit.

Monkton Poultry Farms,
MONKTON, Ontario

UNE VICTOIRE DES CANADIENS

Les fameux Canadiens de Beauceville ont battu, dimanche, le deuxième club du Collège par le pointage de 4 à 3. Le point décisif a été compté par le rapide Charles-Albert Poulin sur une assistance de Jacques Duval. Les visiteurs ont fait preuve d'aplomb et ils ont combattu fermement jusqu'au son de la cloche. Les détentés ont été Jean-Marc Fortin et Jean-Marie Rodrigue, et les avants étaient Charles-A. Poulin, Jacques Duval, Roland Fontaine et Claude Audet.

NAISSANCES

Le 4 mars, fut baptisé Ephrem, Guy, né le 3, fils de Gualbert Qurion et de Corinne Veilleux. Parrain, Ephrem Poulin; marraine, Simonne Grondin.

—Le 4 mars, Jean, Paul, né la veille, fils de J.-Marcel Fortin et de Marie-Jeanne Mathieu. Parrain et marraine, J.-P. Dugal et Gertrude Drouin, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Mme Antonio Vachon ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 2 mars, à l'hôpital de Beauceville, et baptisée le 6, par M. l'abbé Ph.-Aug. Legare, sous les prénoms de Marie, Noëlla, Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Rosario Rioux. Porteuse, Mlle Jeannine Berberi, tous amis de la famille.

Nos félicitations.

Décès de M. O. Lessard

Ste-Clothilde, 3 (DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites, samedi, le 3 mars, en l'église de Ste-Clothilde, à M. Odilon Lessard, décédé le 28 février, à l'âge de 53 ans, à l'hôpital de Thetford Mines, après une longue maladie.

M. Lessard était un homme bien connu de la paroisse et était estimé de tous. La cérémonie religieuse se déroula avec un cachet de solennité.

Un cortège nombreux accompagna la dépouille mortelle jusqu'à l'église et de là au cimetière de la paroisse.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Délicia Jacques, dix enfants, Placide, Philibert, Hormisdas, Robert et Martin Lessard, Madame Tremblay (Blanche), de St-Romuald, Mme Ferland (Alfréda), de Thetford, Mme Rosaire Grenier (Marie-Rose), Mlles Simone et Bibiane Lessard.

Une foule considérable assistait aux funérailles. A la famille éprouvée, nos condoléances les plus sincères.

Décès Rodrigue à St-Prosper

St-Prosper, 5 (DNC) — M. Réal Rodrigue, fils de M. Wellie Rodrigue, est décédé à l'hôpital de Beauceville, le 27 février, à l'âge de 18 ans. Il laisse, pour pleurer sa perte, son père, M. Wellie Rodrigue; ses soeurs, Gisèle, Yolande et Jeanne-Mance.

Les funérailles eurent lieu le 2 mars et le service fut chanté par M. le curé H. Labrecque.

La croix était portée par M. Honorius Poulin et le cercueil par MM. Nazaire et Yvan Gilbert, Lucien Roy, Thomas Larivière, Nelson Giguère et Louisda Morin.

La quête, durant le service, fut faite par M. Gérard Langelier et M. Clermont Morin.

Nos condoléances.

Ensemble

SOMMAIRE DE FEVRIER

En marge de l'Enquête Royale. — Roméo Martin, agronome.

Conditions de notre concurrence. — Dr G. Fauquet.

Coopératives de distribution d'électricité.

Les leçons de l'histoire (1—Quelques coopératives meurent) — Albert Faucher.

La coopération chez les Producteurs de Fourrures. — J.-A. Proulx, agronome.

Pour assurer à tous la propriété. La Caisse Populaire, formule décentralisée de crédit rural. — P.-E. Charron.

Faits et Nouvelles.

La coopération à l'Université St-Joseph. — J.-A. Savoie.

La statistique dans l'orientation de notre agriculture. — C.-A. Doyon.

Page de la Famille :

Propos sur la famille canadienne. — R. P. Gonzalve Poulin, o.f.m.

La Guilde des coopératrices. — Paulette Smith-Roy.

Nécessité du capital social. — Léo Filion.

Les Pionniers de Rochdale (conté) — Odette Fumet-Vincent.

Bibliothèque Populaire de Coopération. — Doris Lussier.

Vérité des Faits.

Coopératives de consommation de la région de Rimouski. — Armand Fafard, i.f.

Des coopératives médicales. Prix : \$0.15 l'unité. Abonnement, \$1.00 par année. S'adresser à : ENSEMBLE! Case Postale 186, Québec.

NAISSANCE

M. et Mme Raoul Carrier (Annette Châteauneuf), de Plessisville, annoncent la naissance d'un fils, né le 17 février, à l'hôpital du S.-C. de Plessisville, et baptisé le 19, en l'église paroissiale, sous les prénoms de Joseph, Simon, Pierre, Edmond. Parrain et marraine, M. et Madame Edmond Bolduc, de Ste-Marie de Beauce, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Madame Candide Bérubé-Dumas, de St-Georges de Beauce. Nos félicitations.

Tué par un tracteur

St-Prosper, 9 (DNC) — Ferdinand Lachance, 24 ans, époux de dame Julienne Audet, a été blessé à mort, cet après-midi, par un tracteur. M. Lachance travaillait au camp Morissette, dans le Maine, quand l'accident est arrivé. La victime demeurait à Saint-Prosper où elle était bien connue.

THEATRE BEAUCEVILLE

Jeudi — 8 mars :

"NIGHTMARE"

Avec : BRIAN DONLEVY — Diana BARRYMORE

Merc.-Sam. — 7-10 mars :

"LADY IN THE DARK"

(EN COULEURS)
Avec : GINGER ROGERS — RAY MILLAND

Ven.-Dim. — 9-11 mars :

"MADAME VEUT UN ENFANT"

Avec : Marlene DIETRICH

Mer.-Ven. — 14-16 mars :

"FALCON'S BROTHER"

Avec : George SANDERS — Gene RANDOLPH
EN DOUBLE — COMEDIE
Leon ERROL

Jeu.-Sam. — 15-17 mars :

"BEST FOOT FORWARD"

EN COULEURS
Avec : Lucile BALL — Gloria de HAVEN

Dans nos... RÉGIONS



SAINT-PROSPER

NAISSANCES :

Joseph, Denis, Ernest, fils de M. et Mme Joseph Lachance. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Lachance.

—Joseph Rénald, fils de M. et Mme Marie-Louis Rodrigue. Parrain et marraine, M. et Mme Victorien Pruneau.

—Marie, Lucille, Michelle, fille de M. et Mme Hervé Quirion. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Quirion, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Quirion, tante de l'enfant.

—Marie, Hélène, Céline, fille de M. et Mme Henri Loignon. Parrain et marraine, M. et Mme Ambroise Champagne, grands-parents. Porteuse, Mlle Thérèse Champagne, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

REUNION :

Dimanche, le 4 mars, les ligueurs se réunissaient à la salle paroissiale, sous la présidence de M. le curé, pour un cercle d'étude.

EUCHRE-BRIDGE :

Jeudi, le 8, un euchre-bridge organisé par les Lacordaire et Jeanne d'Arc, au profit du Séminaire de Québec.

SAINTE-CLAIRE

DECES :

Le 20 février, est décédée, à l'âge de 60 ans, Dame Mary Boutin, épouse de M. Fortunat Audet. Elle laisse son époux, M. Fortunat Audet; ses fils : MM. Arthur, de St-Séverin, Rodolphe, de Québec, Marcel, Robert et Alexandre, de Ste-Claire; ses filles : Mlle Rachel, G.M., Mme Raoul Hébert (Jeanne d'Arc), Edith, étudiante garde-malade.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 24 février, en notre paroisse.

Nos condoléances.

AUTRES DECES :

M. Octave Chabot, époux de feu Dame Marie Chabot, est décédé en notre paroisse, le 25 février, à l'âge de 85 ans.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 27.

—A l'âge de 20 ans, est décédée Mlle Yolande Renaud, fille de M. et Mme Rémi Renaud. Son service eut lieu le 6 mars, et l'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Aux familles en deuil, nos plus sincères condoléances.

SAINTE-ROSE

PARTIES DE CARTES :

Les 12 et 13 février, il y eut parties de cartes, au profit des oeuvres paroissiales. L'assistance fut nombreuse et de magnifiques prix furent distribués. Les recettes se fixèrent à \$420. Cordial merci à tous.

NOTES :

M. le curé Veilleux se rendait à St-Georges, lundi dernier, pour assister aux funérailles de son neveu.

—M. François Jacques, de Sherbrooke, dans notre paroisse, pour quelques jours.

—M. Adéard Doyon, en voyage d'affaires à Québec.

—M. Marcel Bilodeau, de Jonquière, pour quelques jours chez des parents.

—M. et Mme Edgar Fournier, de Tring Junction, passèrent la fin de semaine chez Mme Alphonse Fournier.

—Mlle Jeannine Doyon a visité des parents de Lévis et Québec, dernièrement.

—Mlle Colette Carrier, à Bce-Jonction, samedi dernier, chez M. et Mme André Carrier.

—M. Paul-Emile Bilodeau, à Québec, pour quelques jours.

—M. René-Claude Simard, de Québec, était en promenade à Ste-Rose, jeudi dernier.

—M. et Mme Roger Audet, en voyage d'affaires à Québec, en fin de semaine.

—M. Roland Carrier et Mlle Lauretta Bougie, de Sainte-Rose, étaient en voyage à St-Georges, samedi.

—M. François Lessard est de retour dans sa famille, après une absence de quelques semaines.

CARTIER ARRIVA AU PAYS EN 1524

"C'est en 1524 et non en 1534, comme on l'a toujours cru, que Jacques Cartier toucha la terre canadienne pour la première fois et même il est fort probable qu'il la visita une seconde fois en 1526". Voilà la révélation dont a fait part à son auditoire, samedi soir, M. Gustave Lanctôt, conservateur des archives nationales, membre de la Société Royale du Canada et président de la Société d'histoire de l'Eglise. La réunion a eu lieu à l'amphithéâtre de Médecine de l'université Laval.

Après avoir exprimé le plaisir qu'il éprouvait à revenir à Québec, ville exceptionnelle par le cadre de son paysage, par l'architecture de ses maisons et par

son ambiance essentiellement française, le conférencier rendit hommage à l'université Laval, centre de haute culture, et au Séminaire de Québec, dépôt de richesses historiques, puis, entrant dans le vif de son sujet, déclara que l'histoire n'est pas une science statique, mais une science interprétative qui se modifie au fur et à mesure des nouvelles découvertes documentaires.

"Il ne faut donc pas s'étonner", poursuivit-il, "que des faits acceptés depuis longtemps doivent être mis de côté. Des débuts de Cartier, on sait très peu de choses. De fait, trois questions au moins se posent à son sujet : où a-t-il fait son apprentissage maritime qui lui mérita de commander l'expédition de 1534; pourquoi a-t-il choisi à ce moment la route de Terre-Neuve et comment expliquer son absence de Saint-Malo en 1523 et 1524?" Déjà, pour résoudre ces questions, le conférencier avait suggéré la probabilité que Cartier devait accompagner Verazzano, pilote florentin remarquable, qui visitait la côte américaine, en 1524.

C'était une hypothèse; or, voici qu'un jour, des documents viennent l'appuyer. Une biogra-

phie de Mgr Le Veneur établit que c'est lui qui présenta Jacques Cartier à François Premier, en 1532, en lui disant que le Breton avait voyagé aux Terres-Neuves, c'est-à-dire en Amérique, avant 1532. Un autre document, que personne n'avait scruté à fond, la relation du Jésuite Brard, affirme que Cartier avait découvert le Canada au cours de deux voyages : le premier en 1524 et le second en 1534. Donc, le fait est établi : Cartier est bien venu au Canada en 1524. Où? Le long de la côte de la Nouvelle-Ecosse qu'il a longée, en poussant jusqu'au nord de Terre-Neuve. Ce voyage de 1524 explique, du coup, que l'origine de la compétence maritime de Cartier, la raison de son itinéraire de 1534 et son absence de Saint-Malo, cette année-là. De ce premier voyage sortiront les grandes expéditions de 1534 et de 1535, au cours desquelles Cartier découvrit la vallée laurentienne, passera l'hiver aux environs de Québec et prendra possession du pays, en y plantant la croix française et catholique, aux rives de la rivière St-Charles, face au promontoire où sera fondé Québec, capitale du monde français en Amérique.

Le mérite console de tout. — MONTESQUIEU

ÉCONOMISEZ

En vous retirant aux

HÔTELS FORD

Modernes, à l'épreuve du feu, C. convenablement situés, stationnement facile

Montréal Toronto et le LORD ELGIN à Ottawa

1\$12 pas plus que 2\$12 par personne

Pour carte ou dépliant, servez à FORD HOTELS CO. Montréal

\$2.50 à \$3.50 PAR PERSONNE PAS PLUS!

400 JOLIES CHAMBRES AVEC RADIOS!

Au Délice

Restaurant et Grill

AUTREFOIS LE (RIVOLI)

Table d'hôte ou à la carte

QUALITE ET SERVICE VINS ET BIERES

12, de la Fabrique, Québec, - 2-0225

A proximité de l'Hôtel de Ville

NE CHÔMEZ PAS INUTILEMENT

—continuez à travailler régulièrement

Contribution de la

BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES

À l'Ombre de la FERME

Une question importante

Beaucoup de cultivateurs ont de l'argent en caisse et en banque. Qu'en feront-ils? De quelle façon utiliseront-ils ces fonds disponibles? C'est là une grosse question dans l'administration de la ferme à l'heure actuelle. Doit-on dépenser cet argent maintenant ou le garder? Il semble que la décision la plus sage serait de le garder. Le cultivateur qui met le plus possible d'argent de côté maintenant sera en mesure de mettre ses plans à exécution après la guerre. Avec les épargnes qu'il accumule maintenant il pourra améliorer sa ferme, l'arranger de façon que la vie soit plus aisée, le travail plus facile. Il aura aussi une réserve pour les mauvais jours.

L'expérience du passé constitue une leçon éloquente à ce sujet. Il y a environ 25 ans, la demande de produits agricoles était aussi vive qu'elle l'est actuellement. Les prix qui n'étaient pas réglementés comme ils le sont dans cette guerre, montèrent rapidement et atteignirent des hauteurs vertigineuses. Les cultivateurs faisaient beaucoup d'argent, et ils le dépensèrent sans compter dans les dernières années de la guerre 1914-1918 et pendant quelques années après. Ils achetèrent à gros prix de la terre, des machines et toutes sortes de marchandises et, en ce faisant, firent monter les prix encore plus haut. Le jour de règlement de comptes arriva dans les années qui suivirent 1930. La dette accumulée pendant la période antérieure devint l'un des plus gros fardeaux des années de la crise.

Pendant la première guerre mondiale, les cultivateurs sont endettés; dans la guerre actuelle ils ont acquitté leurs dettes. Cette fois ils se sont servi de leur surplus de revenu pour améliorer leur situation et ils l'ont améliorée à tel point qu'ils sont sûrs de pouvoir faire honneur à leurs obligations à l'avenir, sous forme de paiement d'intérêt et de principal.

Et tout en acquittant leurs dettes, les cultivateurs ont mis de côté de grosses sommes d'argent. S'ils se montrent sages, ils ne dépenseront pas ces économies dans l'achat d'autres terres, quelle que soit la tentation de le faire; ils les mettront plutôt dans de bonnes obligations comme les obligations de la Victoire, afin de pouvoir, dans la période d'après-guerre, se procurer ces choses qu'ils ne trouvent pas aujourd'hui mais qu'ils trouveront alors et qui leur permettront d'améliorer leurs conditions d'existence.

ENTREFILETS

Pattes collantes

Les pattes des mouches de maison et d'autres insectes sont pourvues sur le dessous de structures en forme de coussins, appelées "pulvilli". La peau qui recouvre ces structures est traversée de pores ou ouvertures minuscules

par lesquelles sort un liquide collant qui permet aux insectes de marcher sur la surface inférieure des objets comme, par exemple, sur les plafonds des chambres.

A la carte

Les insectes se divisent approximativement en deux grands groupes, d'après la façon dont ils se nourrissent — ceux dont les pièces buccales, c'est-à-dire les

PAINKILLER

EN USAGE DEPUIS PRES DE 100 ANS

Le meilleur remède de famille

SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES, CONTUSIONS, ETC.

parties de la bouche sont disposées pour mordre, et ceux dont ces mêmes parties sont disposées pour sucer. Toutes les chenilles appartiennent au premier groupe; les pucerons, les punaises et beaucoup des espèces les plus nuisibles forment le deuxième groupe.

Pour étouffer le laiteron

Sur les champs où l'on avait appliqué du phosphate pour corriger le manque de cet élément, la luzerne cultivée sur terre irriguée infestée de laiteron vivace a étouffé cette mauvaise herbe en trois ans, tandis que le laiteron a réussi à se maintenir sur les champs qui n'avaient pas reçu de phosphate. C'est là la leçon enseignée par les essais conduits à la Station expérimentale de Lethbridge.

LA PYRALE DU MAÏS

Le maïs ou blé d'Inde a deux grands ennemis: la pyrale du maïs (*Pyrausta nubilalis*) qui s'attaque aux tiges et aux épis de la plante, et la chenille de l'épi du maïs (*Héliothis amigera*), aussi appelée "ver du maïs" qui attaque principalement les soies et les épis et mange les grains jusqu'à la rafle. Ces deux insectes ont été, par erreur, confondus l'un avec l'autre dans une note du Ministère fédéral de l'Agriculture, où il était dit que la "pyrale" succombe aux froids de l'hiver. Il aurait fallu dire la "chenille de l'épi", et une rectification s'impose.

Le froid ne détruit pas la pyrale du maïs, disent les entomologistes du Ministère fédéral de l'Agriculture. Le moyen le plus pratique de combattre cet insecte est de brûler les déchets de blé d'Inde et de toutes les autres plantes en automne et au printemps, car la larve de la pyrale passe l'hiver dans ces déchets.

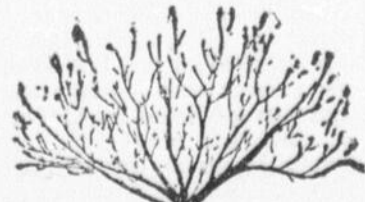
Il n'en est pas de même de la chenille de l'épi du maïs qui succombe lorsque la température descend au-dessous de zéro en hiver. Les nouvelles épidémies de ce fléau au Canada sont causées par des vols de papillons venant du sud de la frontière internationale.

NOUVEAU TRAITÉ D'ALIMENTATION

Les Etudes de la Nature Humaine, institut dirigé par M. Louis Turgeon, viennent de mettre à jour un ouvrage qui constitue une innovation dans le domaine de la science de l'alimentation.

Ce livre est un traité d'alimentation rationnelle basée intégralement sur la grande découverte du Dr V.-G. Rocine, laquelle est devenue aujourd'hui la science du type chimique de l'homme.

Cette science adapte l'alimentation individuelle à la formule chimique qui varie avec chaque constitution humaine. Certaines constitutions ont besoin de plus



ARBRES FRUITIERS

Assortiment complet de variétés de Pommiers No 1 d'été, d'automne et d'hiver, aussi Gadelliers (rouges, noirs et blancs), Groseilliers, Vignes à raisin, Bleuets cultivés (myrtilles), Framboisiers et Fraisiers.

Liste de Prix sur demande
28 Téléphone *Lancaster 4191

W.H. PERRON & CIE
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
935 BLVD ST LAURENT, MONTRÉAL

de calcium, d'autres de plus de phosphore, une troisième catégorie exige plus de vitamines, et ainsi de suite pour les vingt types selon lesquels se classent les individus. C'est là un système de grande valeur pratique, mais très peu connu, à l'heure actuelle. L'ouvrage de M. Turgeon est l'adaptation logique de l'alimentation à une théorie scientifique appelée à résoudre les problèmes de la santé. Il n'y a aucun doute que le public fera bon accueil à cet ouvrage qui suscite déjà beaucoup d'intérêt.

La Santé pour tous par l'Alimentation Rationnelle est le titre de ce livre. L'un des mérites de l'auteur est d'avoir exposé des vérités scientifiques dans une langue simple et honnête.

Tous ont un intérêt immédiat à se renseigner sur les meilleures méthodes d'alimentation. Il s'agit d'une oeuvre éducative et vulgarisatrice qui s'adresse à toutes les classes de la société, tant à l'homme moyen qu'au professionnel ou au savant.

L'auteur qui a étudié cette science durant douze ans, est bien connu dans certains milieux où son enseignement par correspondance a porté des fruits et a fait beaucoup de bien.

L'oeuvre est éditée par LES ETUDES DE LA NATURE HUMAINE, Enrg., 8, rue Dickson, Québec.

(Communiqué)

FERMES D'EXPORTATION POUR LE FOIN

La Commission des Prix de Guerre a annoncé qu'il ne serait pas délivré de permis pour l'exportation de foin de la récolte de 1944, car on désire conserver ce foin pour les besoins intérieurs. Les cultivateurs et les commer-

cants ayant un surplus de foin et qui hésitent à le vendre sur le marché local se privent du seul marché qui leur sera ouvert cette saison, dit le président de la Commission. Tous ceux qui ont des provisions de foin, de même que les presseurs, sont priés instamment de faire tout ce qu'ils peuvent pour livrer ce foin sur le marché intérieur, afin que les industries essentielles à l'effort de guerre puissent fonctionner sans arrêt.

Les administrateurs de la Commission disent que les fermes laitières et les chantiers de bois souffrent tout particulièrement du manque de foin. Certains districts en ont même le plus pressant besoin, et il s'agirait de leur en expédier immédiatement.

REVENU À WASHINGTON

Washington, 5. — Patrick-J. Hurley, ambassadeur des Etats-Unis en Chine, est arrivé à Washington, samedi, venant de Tchoung-King, pour faire rapport au président Roosevelt sur les efforts qui ont été faits pour renforcer la part de la Chine dans la guerre contre le Japon.

Maladies du Rectum

Traitement au bureau, sans arrêt des occupations, sans chirurgie ni électricité. Procédés absolument sérieux. Détails sur demande.

Dr L. G. Perrin

24 rue Du Pont, - Québec

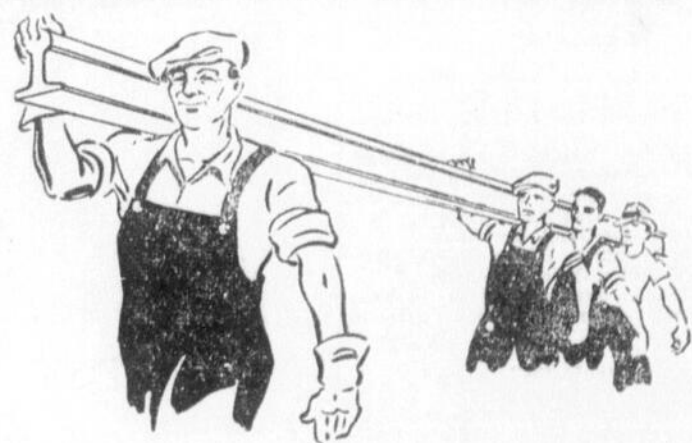
CULTIVATEURS!

Expédiez-nous votre crème pour obtenir les plus hauts prix du marché et nous sommes certains que vous serez satisfaits de nos conditions.

LAITERIE de QUEBEC Ltée

75, Ave du Sacré-Coeur, QUEBEC, Tél. 7101

Jules GINGRAS, Président



VOUS EN AUREZ AUTANT!

Des muscles solides et bien développés!

Une apparence chétive, des membres peu développés et sans force tiennent un homme dans un état d'infériorité! Il manque d'énergie, n'a pas de résistance au travail, ne peut pratiquer les sports, etc., etc.

Si vous êtes faible, si vous avez perdu l'appétit, si vous vous fatiguez facilement, si vous souffrez de douleurs de dos ou de reins consécutives à l'épuisement, vous trouverez dans les PILULES MORO l'aide dont vous avez besoin pour régulariser votre appétit, renforcer vos muscles, augmenter vos forces et votre endurance. Les PILULES MORO ont aidé tant d'hommes depuis au delà de 40 ans, qu'il vous est impossible de douter de leur efficacité.

"Lorsque j'ai commencé à prendre les PILULES MORO, mon état de santé me causait bien des ennuis. Je travaillais péniblement, je me sentais toujours fatigué, j'avais bien mal aux reins et je me sentais de plus en plus faible. J'ai fait usage de PILULES MORO sur l'avis d'un ami et j'en ai eu d'excellents résultats. Dès les premières boîtes, je me suis aperçu d'une amélioration; j'ai persévéré et en peu de temps, j'étais très bien..."

(Signé) — HENRY JODOIN, St-Hyacinthe, P. Q.

Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Moro par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25

PILULES MORO

Che Chimique FRANCO Américaine Ltée 1566, rue St-Denis, Montréal, 18.

POUR MAINTENIR VOTRE CLIENTELE ET AUGMENTER VOS VENTES



Assurez-vous que vous avez en mains nos

MOCASSINS — MITAINES ET GANTS DE TRAVAIL ET PANTOUFLES DE MARQUE

"HURON CHIEF"

Huron Manufacturing Company Limited

BUREAU CHEF :

35-43, rue Buade,

Québec, P. Q.

MANUFACTURES :

Loretteville, P. Q.

Le Coin du Collège



"La puissance est au plus fort et les plus forts sont ceux qui savent."
(P. DIDON)

Chaque nomination des compositions du mois eveille, chez tous les élèves, surtout chez les FINISSANTS de 12e Sc., une certaine anxiété, qui se traduit les jours précédents par de nombreuses questions aux professeurs, pour supputer les chances de succès...

Il semble que plus l'année avance, plus l'anxiété de réussir grandit; aussi les résultats des concours sont-ils attendus avec un peu d'impatience...

FEVRIER nous a apporté un regain d'activité. En dépit de la vilaine grippe, toutes les classes ont fonctionné à plein rendement. C'est ce qu'attestent les résultats suivants donnés à la nomination, dimanche dernier.

12e Année Sr. (Classe d'Examens Officiels)

- D. — Paul-Eugène Rodrigue, Luc Lagacé.
- R. — Jean Deveau, Grégoire Giguère, Paul-Henri Beaudoin, André Clément, Jean-Louis Lessard, Jean-Marc Latulippe et Marcel Morin (malades).

MENTIONS SPECIALES

- APOLOGETIQUE ET MORALE. — Paul-E. Rodrigue, Grégoire Giguère.
 FRANÇAIS. — Paul-Henri Beaudoin, Paul-Eugène Rodrigue, André Clément.
 ANGLAIS. — Grégoire Giguère, Paul-Eugène Rodrigue, Paul-Henri Beaudoin.
 MATHÉMATIQUES. — P.-Eugène Rodrigue, Jean-Marc Latulippe, Jean-Louis Lessard.
 SCIENCES. — Luc Lagacé, J.-Louis Lessard.
 MATIÈRES SECONDES. — Jean Deveau, Grégoire Giguère, Luc Lagacé.

11e année

- G.D. — Charles-Albert Poulin.
- D. — Henri-Louis Gagnon, Patrick Paquet.
- R. — Guy Lessard, Camille Villeneuve, Laurent Tardif, Rémi Carrier, Edmond-Louis Brassard, Paul Grenier, Georges-Henri Gagnon (ce dernier n'a pas pris les compositions: il était malade).

10e année

- G.D. — Ange-Aimé Jacques, Jacques Drouin, Antonin Moreau.
- D. — Raymond Parent, Roland Fontaine, Jean-Léon Beaudoin, Jean-Marc Bolduc, Paul-Eugène Lessard, Roch Lépine, Jean-Denis Bernier, Gaston Lambert, Louisa Poulin.
- R. — Guy Pagé, Jacques Duval, Lucien Pelletier, Eleuthère Boucher, Lucien Gauvin, Rosaire Munger, Jean-Baptiste Roy, Marc-André Morin, Roger Gagnon.

MENTIONS SPECIALES

- APOLOGETIQUE. — Eleuthère Boucher.
 FRANÇAIS. — Jacques Drouin.
 MATHÉMATIQUES. — Jacques Drouin.
 CHIMIE. — Roland Fontaine.
 ANGLAIS. — Jean-Marc Bolduc.
 MATIÈRES DIVERSES. — Gaston Lambert.

9e année (Classe d'Examens Officiels)

- G.D. — Marc-André Nadeau, Claude Boily, Marius Lessard, Jean-Marie Doyon.
- D. — Emilien Fortin, Gilles Gilbert, Paul Nadeau, Germain Lessard, Paul-André Poulin.
- R. — Clément Veilleux, Claude Savard, Jean-Pierre Maheux, André Hudon, Guy Faucher, Denis Bernard, Roger Néron, François Dumas, Roch-Émile Doyon, Jacques Beaulieu, Rosaire Lizotte, Benoît Dumas.

8e année "A"

- T.G.D. — Réal Lessard, Marcel Gilbert.
- G.D. — Roland Lessard, Guy Maheu, Raoul Giguère, François-Xavier Morin, Jacques Dumas.
- D. — Lionel Guy, Claude Bernier, Robert Boulanger, Marcel Poulin, Pierre Veilleux, Louis-Georges Turcotte, Robert Turcotte, Marc Tremblay, Jean-Marie Bolduc, Raymond Brochu, Bertrand Drouin.
- R. — Claude Tremblay, Bruno Provost, Bernard Perrault, Gabriel Giguère, Guy Loubier, Lucien Tremblay, Jean Fecteau, Blaise Fortin, Normand Cliche, Fernand Lavoie.

8e année "B"

- G.D. — Martin Morisset, Alain Samson.
- D. — Roland Martel, Gilles DeBlois, Paul-Henri Lacombe, Fernand Beauchesne.
- R. — Jean-Claude Lapointe, Gaétan Morin, Jacques Lespina, Gérard Fortin, Vital Allaire, Bernard Landry, Claude Beaudoin, Julien Fournier, Réjean Rancourt, Guy Audet, Lucien Brassard, Léandre Caron, Roland Bernard.

AVICULTEURS et COMMERÇANTS de VOLAILLES, ATTENTION

Désirez-vous sauver du temps, de l'argent sur l'abattage de vos volailles avec le nouvel appareil, "PLUMEUSE A VOLAILLES"

ECLAIR ?

C'est le temps de vous équiper de cette nouvelle machine qui se paie d'elle-même par ses économies.

Aucune perte, la plume s'accumule dans un espace approprié

Fabriqué et vendu par:

Alfred Michaud
 36-14ième rue Tél. 3-7049
 QUEBEC

"Prix et démonstration sur demande".

7e année (Classe d'Examens Officiels)

- D. — Floriant Rancourt, Robert Quirion, Roger Lachance, Jean-Marie Champagne, Jean-Marie Côté, Claude Bernier.
- R. — Egide Allen, Gérald Quirion, M.-André Nadeau, Marcel Poirier, René Beland, Claude Bolduc, Claude Martin, Elle Fallu, Claude Lepitre, Wellie Dion, Gabriel Morisset, Roland Landry, Denis Gagné, Camille Turcotte, Gertrand-Gilles Dion, St-Georges Veilleux.

6e année (Classe de la Communion Solennelle)

- G.D. — Richard Veilleux, Jules Marin.
- D. — Lionel Samson, Adrien Roy, René Cantin, Marcel Labrie.
- R. — Marcel Poulin, Paul Loubier, Yvon Grondin, Gaston Poulin, Gilles Poulin, Jean-Paul Lamontagne, Bertrand Dionne, Clermont Paré, René Thibodeau, Gabriel Raymond, Paul Fortin, Gilles Bédard, J.-Marc Carrier, Guy Lessard, Alfred Fortin, Jean-Guy Larue.

5e année

- D. — Richard Cantin, Jules Duval, André Mathieu, Roger Martel, Léopold Côté.
- R. — Claude Larose, Jacques Poulin, Paul-H. Ratté, Gérard-Raymond Poulin, Roger Lessard, William McGrath, Marcel Turcotte, Bernard Duval, Fernand Turcotte, Jean-Noël Poulin, Marcel Poulin, Jean-Luc Rodrigue, Jean Giguère, Hervé Poulin, Robert Allison, Félix Quirion, André Jolicoeur, André Zicat, Yvon Dufour, Jacques Dubuc, Paul-Henri Poulin.

4e année

- G.D. — Pierre Lachance, Robert Lessard, Joseph Paré, Berthold Beland, Gervais Giguère.
- D. — Raymond Quirion, Jean-Guy Fontaine, Lucien Poulin, Bertrand Dufour, Rodrigue Dion, Raymond Breton, Gérard Quirion, Léandre Morin.

3e année

- R. — Louis Thibault, Jean-Claude Laflamme, Romuald Paré, Jean-Guy Maheux, Marcel Giguère, Jacques Roy, Clarence Laflamme, Patrick McGrath, Roland Veilleux.

2e année

- G.D. — Jean-Louis Loubier, Richard Bolduc, Joseph Bolduc, Clément Plante, Ernest Breton, Fernand Laflamme, Lauréat Giroux, Hughes Quirion.
- D. — Victor Thibodeau, J.-Sébastien Doyon, Claude Bolduc, Réal Rosa.
- R. — Léandre Mathieu, Jean Duval, Richard Poulin, Clément Poulin, Richard Grégoire, Jean-Paul Rosa.

1ère année

- G.D. — Blaise Audet, Gaston Poulin, Jacques Guimont.
- D. — Jean-Luc Poulin, Armand Quirion.
- R. — Michel Poulin, Pierre Veilleux, Jean-Marie Thibodeau.

SECTION AGRICOLE

- FINISSANTS**
 T.G.D. — Rosario Lapointe.
 G.D. — Louis Côté.
 D. — Gilles Corriveau, Ronald Poiré.
- 1ère Année**
 T.G.D. — Maurice Tanguay.
 G.D. — Jean-Guy Bourque, Jean-Louis Rodrigue.
 D. — Gérald Couture, Gilles Labbé, Victor Gilbert.
 R. — Rosaire Rodrigue, Martial Lebeau, Noël Breton.
 Victorin Hébert et Gérard Leclerc (malades)

6e année

Les six premiers pour l'étude du catéchisme:
 Adrien Roy, Paul Fortin, Marcel Poulin, René Cantin, Marcel Labrie, Gaspard Jolicoeur.

LA FANFARE DES ETUDIANTS

En février dernier, après cinq mois d'exercices méthodiques, la fanfare du collège jouait au grand ébahissement de l'assistance, quatre morceaux de son répertoire à l'Hôtel-de-ville de Beauceville. CINQUANTE instrumentistes, sous la conduite experte de C. F. ERNEST-FREDERIC — 15 ans chef de fanfare à Laval — pratiquent tous les jours pour préparer dignement le Cinqcentaire du Collège. Suivent les noms des fanfaristes:

CORNET (solo)

Fernand Lavoie, Réal Lessard, Marc Tremblay, Jean-Denis Bernier, Raymond Nadeau, Emilien Fortin, Marc-André Roy.

1er CORNET

Fernand Beauchesne, Raymond Drouin, Gilles DeBlois, Wellie Dion, Paul-Yvon LeFebvre, Laurent Doyon.

CLARINETTE (solo)

Paul Duval, Germain Lessard, François Dumas, Gérard Nadeau, Rosaire Munger.

1er CLARINETTE

Marcel Gilbert, Marius Lessard.

BARYTONS

Guy Lessard, Jacques Dumas, Camille Villeneuve.

TROMBONE

Ange-Aimé Jacques, Roger Gagnon, Paul Nadeau, Rock-E. Doyon.

ALTO

Denis Poulin, Louis-Georges Turcotte, J.-Marie Bolduc, Léopold Côté.

BASSE

Rock Lépine, Patrick Paquet.

SAXOPHONE-BARYTON

Jean Deveau.

SAXOPHONE-TENOR

Jean-Louis Lessard, Paul Grenier.

SAXOPHONE-ALTO

Benoît Dumas, Lucien Gauvin.

SAXOPHONE-SOPRANO

Adrien Roy, Claude Tremblay.

GROSSE CAISSE

Paul-Eugène Lessard.

TAMBOURINE

William McGrath, Bernard Landry, Réjean Rancourt.

EN VRAC

Dimanche dernier, nous avons fort goûté artistique qu'émouvant. Il met en scène le petit "Bobby Breen", dont le chant est si plein de naturel et de savor, et sa chère "Toinette". Epating ce film... Des yeux, sans nombre, ont versé des larmes.

Le recrutement des Anciens du Collège a été grandement facilité, grâce aux élèves suivants: Jean Deveau, Guy Lessard, Jean-Mario Doyon, Roland Bédard, Marc-André Morin, L'Amicale Mariste du Collège se félicite de les féliciter.

En toute dernière heure, on nous apprend que d'ici 15 jours, nos 200 nouveaux costumes de cadets seront à la disposition des élèves.

La cueillette annuelle en faveur du SO. DE LA SURVIVANCE a rapporté, cette année, \$8.00. Méritent une mention spéciale: 12e année, 11e année, 8e "A", 8e "B", 6e années Sc., nous promettent une belle gerbe de réussites.

Dans les milieux bien renseignés, on émet l'opinion que la 8e année "B", à elle seule, doublera le MONTANT DE TOUTES LES CLASSES REUNIES, pour la Propagation de la Foi.

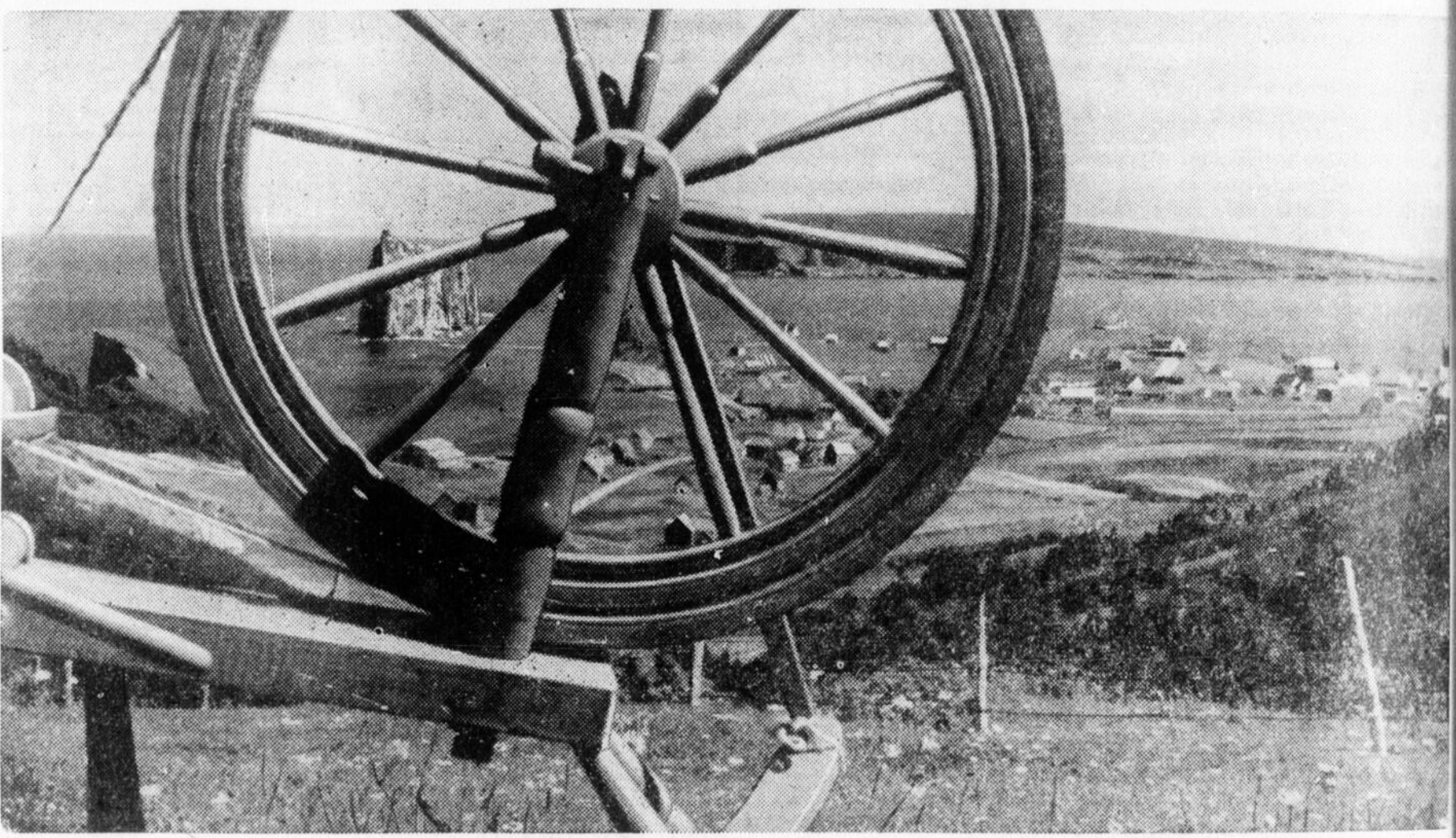
De sources généralement bien informées, il nous arrive la nouvelle que le 10 juin prochain, plus de 600 Anciens prendront part au Banquet du midi. Qu'en pensent les québécois "Gallup"??

Notre équipe Senior de goudet va en victoire en victoire... Interviewé à ce sujet le directeur-entraîneur, le Frère ERNEST FREDERIC, s'est déclaré enchanté de la tenue de ses joueurs. Ils ont offert au public au cours des dernières rencontres surtout un jeu sobre, mais surprenant de précision de coordination.

Notre corps de cadets a mérité pour 1943-44, le trophée décerné par la Fondation Strathcona, pour la CULTURE PHYSIQUE. Nous offrons au Frère EMILE-SIMON, se voyant l'an dernier, nos très chaleureuses félicitations.

LUC LAGACE (12e Sc.)

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Le Rouet—un Symbole de l'Artisanat dans le Québec

Photo dû au Service de Ciné-Photographie Province de Québec

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que le rouet, qui faisait autrefois partie intégrale de chaque foyer de cultivateurs, fut l'avant-coureur d'une industrie du Québec qui emploie maintenant 70,000 personnes et dont la production annuelle a une valeur de près de \$300,000,000.00? La transformation a été naturelle, vu que les premiers colons avaient besoin de vêtements chauds pour se protéger contre les rigueurs de notre climat. Les peaux de bête qui donnaient satisfaction aux Indiens étaient trop chaudes en été, trop raides et gênantes en hiver. Les femmes de la colonie eurent donc recours au rouet. Les tissus filés à la maison fournirent des vêtements, des couvertures et des courtépoinées.

Toutefois, avec l'accroissement de la population et le développement des fermes, le rouet se retira gentiment à son rang modeste d'art domestique maintenu comme spécialité dans la Province. Mais c'est à cette humble origine qu'il faut remonter pour suivre l'énorme expansion de l'industrie textile et ses dérivés, dont le Québec est le centre canadien. Or compte 700 moulins qui produisent des tissus de coton, des vêtements de toilette et des vêtements de travail, de la soie et de la soie artificielle, des bas et des articles tricotés. Là encore nous sommes en présence d'un des contrastes qui caractérisent le Québec. Le progrès rendu possible par une population économe et sincère, dont le passé est imprégné d'histoire et de tradition et dont l'avenir respandit de promesse.

Tout comme le rouet primitif est un symbole du Vieux Québec, le bourdonnement de milliers de métiers mécaniques est un emblème de la nouvelle génération. Progrès... avancement... confiance... croyance! Cela explique la noblesse du Québec. Cela explique aussi pourquoi le Québec est destiné à jouer un rôle si important dans l'avenir de notre pays tout entier.

LE QUÉBEC PRODUIT POUR LA GUERRE

À l'histoire déjà glorieuse du Québec s'ajoute présentement sa merveilleuse contribution à l'effort de guerre du Canada. Pour illustrer cette contribution, mentionnons: la pulpe, le papier, les minerais naturels et usinés, les vêtements, les produits chimiques, les textiles, les navires, les aliments, le pétrole, les accessoires électriques, pour ne mentionner que quelques-uns des produits de ses mines, ses moulins et ses usines: la souscription de \$2,301,522,650.00 aux Sept Emprunts de la Victoire; les milliers de ses fils qui font partie de la marine, de l'armée et de l'aviation et qui se couvrent de gloire sur les divers fronts du globe. Ainsi s'inscrit au Tableau d'Honneur du Canada en guerre la contribution des fils et des filles de la terre du Québec.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

Ce message fait partie d'une série qui est publiée dans le but de mieux vous faire connaître et apprécier l'importance du Québec et le grand rôle qu'il joue dans le merveilleux avenir du Canada.

THE CARLING BREWERIES LIMITED



Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité : Montre "Bulova" et diamant "Bluebird"

Jean Gosselin

HORLOGER-BIJOUTIER

Tél. 382 St-Georges-Est

L'ECLAIREUR

SECTION DE
ST-GEORGES

Si l'on veut connaître la puissance vraie de la presse, il ne faut jamais faire attention à ce qu'elle dit, mais à la manière dont on l'écoute.

TOCQUEVILLE

ROGER BOLDUC, Représentant

Saint-Georges-Est

Gosselin revient à la Tour

Contre Coca-Cola Duchesne. — Michaud et Milorme en semi-finale. — Les deux Gosselin au programme.

LETOURNEAU VS FORTIN

Le programme de lutte à l'affiche pour les représentations de samedi soir, à La Tour, est encore quelque chose de choisi qui promet bien des sensations.

Le fameux Maurice Gosselin que les amateurs de St-Georges ont en grande estime sera de nouveau dans l'arène. Il fera face, cette fois, à Coca-Cola Duchesne, fort connu dans la lutte depuis quatre ou cinq ans. C'est un homme de bel expérience et un athlète consommé qui fera une dure opposition à Gosselin. Cette finale sera de deux dans trois à finir.

En semi-finale, Paul Michaud, le petit et rude lutteur québécois aura comme adversaire Lucien Milorme. On croit que cette bataille tournerait aisément en lutte libre si certaines précautions n'avaient pas été prises. Les deux hommes tiennent à leur réputation et cherchent tout simplement à se démolir. Trente minutes ou une chute.

Comme préliminaire, Sonny Larue et Lionel Gosselin donneront sûrement un beau spectacle. Ils sont tous deux de calibre égal. Si Gosselin a plus d'expérience, d'un autre côté, Larue est servi par une musculature puissante. Vingt minutes ou une chute.

Enfin, deux jeunes lutteurs locaux serviront le premier plat dès le lever du rideau : Yvon Letourneau et Laurent Fortin, qui n'en sont plus à leurs premières armes, et ils deviennent de plus en plus compétents. Une émulation de bon aloi leur fait de plus travailler sérieusement pour la victoire. Quinze minutes : une chute.

La carte est complète et chacun des combats apportera sa note distinctive et originale. Les amateurs verront de tous les genres de lutte, samedi soir, à La Tour.

Carnet Mondain



Les RR. Pères Berthold et Pelletier, franciscains, sont actuellement dans notre ville, où ils prêchent les deux retraites paroissiales.

—M. Donat Gilbert, d'Arvida était de passage parmi nous, au cours de la semaine dernière.

—Mlle Dorothy Mowat est présentement en visite chez son père, M. W. Mowat, pour quelque temps.

—M. Eloi Poulin est descendu à St-Joseph, par affaires, au cours de la semaine dernière.

—M. Armand Poulin s'est rendu à Ottawa, par affaires, au début de la semaine.

—M. Gérard Roberge, sergent dans l'Armée de Réserve, a passé la fin de semaine dans sa famille, à St-Georges.

—M. Maurice Paquet, cantonné à Halifax depuis quelques mois, est définitivement de retour dans notre ville.

—Mme A. Veilleux a passé la semaine au chevet de son père, M. J. Lachance.

—Le Dr et Mme Reny, de St-Prosper, étaient en visite chez des amis de St-Georges, récemment.

—M. Z. Jacob est de retour d'un voyage d'une huitaine de jours dans la capitale.

—Mlles Jeannette et M.-de-Lourdes Rhéaume se sont également rendues à Québec, récemment.

—M. C. H. Underdown est actuellement hospitalisé à Québec où il a subi une délicate intervention chirurgicale.

—M. R. Sévigny est dans notre ville depuis peu où il est employé temporaire à la Banque de Montréal.

—M. J.-H. Jolicoeur, de Québec, à St-Georges, par affaires, dernièrement.

—M. Arthur Pépin, de Québec, de passage dans sa famille, en fin de semaine.

—Mlle Thérèse Gendron est de retour de Montréal, après avoir passé une quinzaine chez sa soeur, Mme Roland Inkel.

LETTRE OUVERTE

St-Georges, 4 mars 1945.

M. Dominique Lachance, Sainte-Marie.

Cher monsieur Lachance, Vous avez jugé bon de relayer mes reproches publiés la semaine dernière : c'était votre droit et j'apprécie le courage qui vous fait signer cette réponse.

—M. Germain Busque, enfant de M. et Mme Wellie Busque, décédé le 13 et inhumé le 15, à l'âge de 7 ans et 2 mois.

—M. Thomas Turcotte, époux de dame Georgianna Rodrigue décédé le 18 et inhumé le 21, à l'âge de 80 ans.

—M. Germain-Armand Veilleux, décédé à Québec, le 24, et inhumé à St-Georges, le 27, à l'âge de 24 ans. Il était le fils de M. Hormisdas Veilleux.

Roch Jolicoeur	85
Jacques Poulin	75
Lise Gilbert	74
2e Degré C :	Max. 100
Pierre St-Hilaire	96
Huguette Veilleux	94
1er Degré :	Max. 100
Marie Lemieux	98.5
Jacques Quirion	98
Liliane Labbé	95
Jacques Morissette	93.5
Louissette Ferland	93
Lisette Gilbert	92
Marcelle Dion	90
Raymond Thabet	89.5
Pierrette Poulin	89
Roger Dion	88
Pierrette Jalbert	87

RÉGISTRES DE FÉVRIER

DECES

M. Joseph Giroux, époux de Dame Céline Morin, décédé le 10 et inhumé le 13, à l'âge de 72 ans et 2 mois.

—M. Germain Busque, enfant de M. et Mme Wellie Busque, décédé le 13 et inhumé le 15, à l'âge de 7 ans et 2 mois.

—M. Thomas Turcotte, époux de dame Georgianna Rodrigue décédé le 18 et inhumé le 21, à l'âge de 80 ans.

—M. Germain-Armand Veilleux, décédé à Québec, le 24, et inhumé à St-Georges, le 27, à l'âge de 24 ans. Il était le fils de M. Hormisdas Veilleux.

NAISSANCE

M. et Madame Raymond Bégin (Adrienne Pépin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 20 février et baptisé le même jour, à l'hôpital de Beauceville, sous les prénoms de Joseph Hugas. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Pépin. Porteuse, Mlle Denise Veilleux de Beauceville. Nos félicitations.

ORDRE DE FÉVRIER CLASSE PRIVÉE DE Mlle IRMA DUTIL

1er Degré :	Max. 100
Suzanne Bolduc	95
2e Degré A :	Max. 100
Georges Lacroix	97
Michelle Lacroix	93
Paul-Yvon Catellier	82
Pierre Poulin	80
3e Degré B :	Max. 100
Michel Thabet	93
Jean Rouillard	89
Louissette Gilbert	70
2e Degré A :	Max. 100
Pauline Papillon	96
Renée Morissette	90
Noëlline Roy	86
Céline Poulin	86
2e Degré B :	Max. 100
Lucien Dechêne	94

EMPLACEMENTS VENDRE

J'ai plusieurs beaux emplacements à vendre, de différentes grandeurs, situés dans le village de St-Georges-Ouest, dont neuf emplacements sur le Boulevard Dionne et une centaine d'autres sur des rues transversales au Boulevard. — Prix variant de \$250.00 à \$750.00 chacun. — Il y en a pour tous les goûts.

S'adresser à : **KENNETH POZER**
ST-GEORGES, OUEST — Bce

Drs G. et V. CLOUTIER
SAINT-GEORGES, Beauce
Rayons ultra-violets

Dr L.-P. GAGNON
Chirurgien-Dentiste
BUREAU OUVERT TOUTS LES JOURS A ST-GEORGES
TEL. 278
ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

A VENDRE
Emplacement de 50 x 100 — Dans le bas du village-Est. Bonnes conditions pour prompt acheteur.
LOUIS DUTIL,
ST-GEORGES-EST, Beauce

A VENDRE
Maisons neuves à un et deux logements, bon système de chauffage, finies modernes. J'ai aussi plusieurs beaux emplacements à vendre de 80 x 100 et de 62 x 108 situés dans le village de St-Georges-Ouest, sur le boulevard Dionne, près de la Manufacture de Soie dont l'un fait le coin de la rue de la manufacture. S'adresser à :
FERNAND PLANTE,
Agent manufacturier de portes et châssis, matériaux de construction.
Rue Saint-Paul,
ST-GEORGES-EST, Beauce

de 1938; il est donc bien vrai que la rancune n'était pas morte à Ste-Marie? Nous voudrions vous le faire dire... Encore faudrait-il ne pas déformer les faits.

Quant à refuser d'admettre la bataille qui suivit la dernière partie, c'est de l'enfantillage. Je vous nommerai, sur demande, au moins cinq personnes (dont une demoiselle) qui ont reçu des coups de poings sans les avoir mérités.

Vous me jugez mauvais pendant; je ne partage pas votre opinion; mais n'est-il pas plus détestable encore d'être mauvais gagnants? Les idées que j'ai émises ne sont pas seulement personnelles, mais la forte majorité de mes concitoyens les partagent.

J'ai de l'estime pour la "majorité" de la population de Sainte-Marie et "Le Guide" a eu tort de ne pas faire la correction demandée par téléphone en changeant "majorité méprisable" pour "minorité méprisable". Si vous vous accusez vous-mêmes, je n'y peux rien!

Si on me faisait nommer les joueurs et les citoyens de Sainte-Marie que je considère, Monsieur Lachance, je commencerais par vous; et je suis sûr que sincèrement, au fond de vous-même, vous êtes assez honnête et assez sportif pour ne pas m'avoir jugé trop violent après les accusations mensongères dont nous avons été victimes.

Bien à vous,
Roger BOLDUC

COUVENT DU BON-PASTEUR

TABLEAU D'HONNEUR

11e Année :	%
Mlle Patricia Beaudoin	90.2
Colette Bédard	88.2
Mariette Veilleux	87.
Claire-A. Paquet	87.3
10e Année :	%
Mlle Jeannine Grenier	89.6
Rita Anto	84.8
Mariette Langlois	74.5
Gisèle Desrochers	74.1
8e Année :	%
Mlle Pauline Grenier	85
Evangéline Poulin	84.
Aline Perron	84
Gervaise Pépin	84
7e Année :	%
Mlle Suzanne Rancourt	91.5
Huguette Gilbert	90.4
Rachel Caouette	90
Laurette Vachon	87.6
6e Année :	%
Mlle Gemma Poulin	94.5
Marcelle Roy	94
Monique Morissette	89
Suzanne Gilbert	89

WILFRID GREGOIRE
ARCHITECTE
SHERBROOKE

CONTINENTAL
ETABLIE EN 1899 Compagnie entièrement canadienne
Un aviseur compétent...
DIGNE DE VOTRE CONFIANCE
Bien au courant de toutes les branches d'assurance-vie, chaque représentant de Continental Life est un aviseur compétent en mesure de vous conseiller sagement.
The Continental Life Insurance Co.
BUREAU CHEF — TORONTO
J. ARTHUR EGAN Gérant de district
603, édifice Quebec Power, Québec, P. Q.

TRIBUNE LIBRE

Monsieur Roger Bolduc,

Monsieur,

On m'a mis au courant de la "Tribune Libre" écrite par vous, relativement au championnat de la ligue de Beauce. J'ai en mains votre diatribe.

Il serait intéressant de connaître de quel droit vous vous arrogiez le soin de parler dans votre argumentation au nom de la population beauceronne et mieux encore, au nom de la justice. Ne serait-ce pas plutôt au nom de l'amertume causée par une défaite accentuée d'un blanchissage?... blanchissage qui nous a valu le championnat de la Beauce?...

L'article signé: "Un Amateur" et dont la critique vous cause des regrets, n'a jamais été aussi loin que vous le faites croire et n'a jamais prétendu que le club de la métropole était composé de "batailleurs", selon votre expression. Cet écrit parlait d'un peu d'esprit sportif et regrettait le fait que le public ait envahi la patinoire à St-Georges, fait qui ne s'est jamais produit à Ste-Marie.

Ceci nous rappelle un incident que vous devez connaître et qui s'est produit il y a quelques années à St-Georges. Avant la guerre de 1914, les Allemands pour narguer les Français, leur disaient: "Souvenez-vous de 70", et les Français pour leur répondre leur lancèrent: "Souvenez-vous du 75". Si vous connaissez un peu l'histoire de la guerre, vous me comprenez. Pour votre information et pour ressasser vos souvenirs, je vous demanderais si vous vous souvenez de 1938 et du triste incident qui s'est produit alors. Il est, je crois, de nature à vous édifier sur le compte de ceux que vous tenez de "brutaux".

A juger par votre combativité,

je suis porté à croire que vous étiez un des sbires qui sont venus prêter main forte aux joueurs de votre équipe, lors de l'envahissement de la patinoire par votre public.

Relativement à la question d'argent, vous savez comme moi et mieux que moi que la métropole n'aurait pas été en reste avec Ste-Marie si elle eut voulu. Cela, vous le savez!

Lors de la première joute de la finale, tous les spectateurs ont été unanimes à reconnaître l'impartialité de l'arbitre en charge. Vous seul et votre journal local, "LE PROGRES", ont faussement soutenu le contraire. Votre opinion a donc changé depuis l'an dernier, puisque M. Dubé, de St-Joseph, était en charge de la partie qui assura le championnat au club de St-Georges.

Pourtant, alors, vous n'avez formulé aucune critique et nous, nous avons subi notre défaite sans nous plaindre. On nous a prouvé qu'à St-Georges, l'arbitre en charge a été intimidé par un groupe l'ayant menacé de lui faire subir des représailles, si le St-Georges ne gagnait pas la partie. Etiez-vous de ce groupe, par hasard? Si tel est le cas, vous avez obtenu un franc succès.

De l'avis de tous, l'arbitre en charge que vous attaquez malhonnêtement a dirigé le jeu d'une façon impartiale et à la satisfaction de tous les connaisseurs. Les accusations et les grossièretés polissonnes que vous lancez contre les citoyens de Ste-Marie sont tellement sans fondement et ridicules qu'elles n'attirent aucunement l'attention des gens sérieux. Et, de plus, nous pouvons affirmer avec raison qu'aucun joueur de St-Georges n'a été molesté à Ste-Marie et aucun coup n'a été donné, si ce n'est le coup de sang qui vous a frappé le cerveau depuis la défaite de votre équipe. C'est le seul coup que nous connaissons; il est dangereux, mais

nous vous souhaitons un prompt rétablissement. Votre maladie vous a sans doute fermé les yeux puisque vous n'avez pas réalisé que, loin d'avoir laissé la coupe à Ste-Marie, vos joueurs, sans doute par excès d'optimisme, n'ont pas jugé bon d'en faire la présentation avant la partie finale.

En parlant de tactique, M. Bolduc, vous auriez dû ouvrir votre dictionnaire... et constater que votre "tac-tic" n'a jamais valu les "tactiques" des gens sensés et des habiles porte-couleurs de Ste-Marie. Ces derniers ont remporté une victoire méritée, honnête et dépourvue de toute brutalité et de moyens illégaux. Ils ont fait preuve d'un esprit sportif à nul autre pareil, ne vous en déplaît-il!

Vous semblez vous-même douter de votre argument, puisque vous n'allez pas jusqu'à prétendre que l'arbitre était "acheté" mais vous soupçonnez que certains intérêts personnels, que la sympathie et la crainte, lui ont fermé les yeux au bon moment.

Avec vous, nous doutons de votre argumentation, car elle est sans fondement, vous ne devez pas l'ignorer, car comme nous le disons plus haut, monsieur Dubé a été d'une impartialité que tout le monde a admirée au cours du détail.

En ce qui vous concerne, je constate que la défaite infligée par le Ste-Marie au club de la métropole vous cause d'amers regrets et prouve, une fois de plus, que vous êtes mauvais perdant, perdant qui ne peut s'empêcher de déverser sa bile à la figure des vainqueurs. Ce blâme s'adresse à votre personne et à ceux qui pensent comme vous, mais non aux joueurs, pas plus qu'à la population en général de la métropole, car Ste-Marie a estimé et a apprécié la haute distinction et l'esprit sportif de la majorité, ce qui fait contraste avec votre accusation lorsque vous prétendez que nous avons, à Ste-Marie, une majorité méprisante. Il serait regrettable pour Ste-Marie d'avoir au sein de sa

population un être tel que vous, un sujet de votre acabit, un amateur de votre catégorie, qui ignore totalement la signification réelle du mot anglais: "sportsmanship".

Comme conclusion, il est à espérer que le style incendiaire dont vous vous servez pour salir vos adversaires, ne rencontrera pas toujours l'approbation du directeur du journal que vous représentez, car ce serait rendre un mauvais service à ceux qui veulent voir régner le véritable esprit sportif en BEAUCE et un mauvais service à rendre à votre publication.

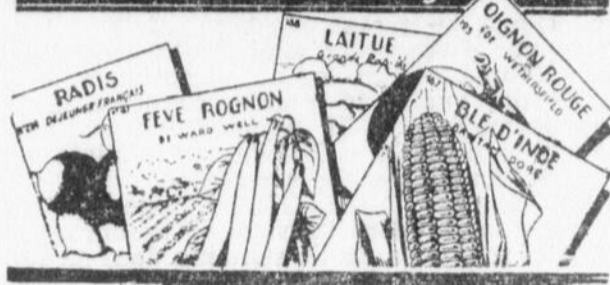
Dans l'espoir que cette mise au point vous fera réfléchir et refroidira votre partisanerie, vous prie de me croire, cher monsieur Bolduc,

Votre très obligé,

Dominique LACHANCE,
Gérant,

Le club de hockey
Ste-Marie, Beauce.

Graines de Légumes



Primes gratis, faciles à gagner

GRATIS 30% en argent

Ou prime à votre choix. Parmi nos 75 primes données GRATUITEMENT aux personnes qui vendront 50 paquets de graines à .10 cents chacun.

NOUS AVONS CONFIANCE EN VOUS. Demandez 50 paquets et notre Catalogue de primes **GRATIS.** FAITES UN GRAND JARDIN DE LA VICTOIRE et pour commencer ce jardin, donnez votre commande

— à : —

ALLEN NOUVEAUTES,

Dépt. E.

Saint-Zacharie, Qué.



BRASSERIE BOSWELL

S-81

PUBLIÉ DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT NATIONAL DE GUERRE

FUNÉRAILLES DE M. JOS. POULIN

St-Prospér, 27 (DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites à M. Joseph Poulin, vendredi, le 6 mars. M. Poulin est décédé le 20, à l'âge de 77 ans.

Il laisse, pour pleurer sa perte, une épouse, née Victoria Binet; deux fils: MM. Joseph-Wilfrid, Arthur, Odilon, Emile, Arthur, René, Louis, Gérard et Dominique Poulin; ses filles: Mme Irénée Gagnon (M.-Blanche), Mme Odina Rodrigue (Clarisse), et Adéline; ses frères: M. Xavier Poulin, de Ste-Rose, M. Achille Poulin, de St-Georges, M. Omer Poulin et M. Georges Poulin, de Waterville. Il laisse également trente-sept petits-enfants et trois arrière-petites-filles.

Le service fut chanté par M. le curé Labrecque, assisté de MM. les abbés Philibert Goulet et Odina Poirier, de St-Zacharie, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Omer Poulin et le cercueil: par MM. Albert Rodrigue, Adélard Goulet, Cléophas Larochelle et Odilon Larivière.

La bannière du Sacré-Coeur était portée par MM. Léo Poulin et Emile Dulac.

La quête fut faite par M. Raoul Poulin et M. Rodolphe Poulin.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Giguère & Frère de St-Georges.

Moins on pense à soi, moins on est malheureux. — Comtesse DIANE

DES MILLIONS DE PORCS

Depuis le commencement de la guerre et à venir jusqu'à la fin de l'année de 1944, le Canada a expédié à la Grande-Bretagne 2,700,000,000 de livres de viande de porc, soit l'équivalent de 22,500,000 cochons produits sur les fermes canadiennes. Au cours des cinq années civiles 1940-44, le nombre total de porcs abattus dans les abattoirs inspectés au Canada s'est chiffré par 33,865,000 têtes, autant qu'il s'en était tué

dans les mêmes établissements pendant les dix années précédentes.

LES PERTES YANKIES

Washington, 5. — Les pertes de l'armée et de la marine, depuis l'entrée en guerre des Etats-Unis, se chiffrent à 813,032. Le secrétaire de la Guerre Stimson a déclaré que les pertes de l'armée atteignent actuellement 722,695, tandis que la marine évalue les siennes à 90,337.

VITAMINES!
CAPSULES
VITAMINEES DE NYAL

Contiennent les Vitamines A, B₁ et D avec Riboflavine

NYAL
CONTIENNENT LES VITAMINES A, B₁ ET D AVEC RIBOFLAVINE

BOITE DE 100 CAPSULES 2 pour \$4.00

Comprimés de VITAMINE B₁ FLACON DE 100 COMPRIMÉS 2 pour 95c

Comprimés de Vitamines A et D FLACON DE 100 COMPRIMÉS 2 pour \$1.20

Capsules à l'Huile de Foie de Morue Chaque capsule contient vingt gouttes d'Huile de Foie de Morue de haute qualité. BOITE DE 100 CAPSULES 2 pour \$1.50

Capsules à l'Huile de Foie de Flétan Préparées avec des Foies Frais de Flétan. BOITE DE 50 CAPSULES 2 pour \$1.00
BOITE DE 100 CAPSULES 2 pour \$1.75

Capsules à l'Huile de Foie de Flétan Avec un complément de Vitamine D. BOITE DE 100 CAPSULES 2 pour \$2.25

TONIQUE pour ENFANTS
Contient la Vitamine B₁. FORMAT REGULIER 2 pour 95c

COMPRIMES NYEAST
Levure de Bière Médicinale. BOUTEILLE DE 100 COMPRIMÉS 2 pour 95c

Ton. 'QUATRE' VITAMINES
Contient les Vitamines A, B₁, Riboflavine et D avec l'Extrait de Malt et Fer. BOUTEILLE DE 12 ONCES 2 pour \$2.00

CAPSULES VITA-VIM
Un Concentré d'Huile de Foie de Morue dégraissée. BOITE DE 100 CAPSULES 2 pour \$3.00

REMEDES DOMESTIQUES

Cascara Aromatique, 3 oz. 2 pour 35c
Bay Rum, Nyal, 4 oz. 2 pour 45c
Bay Rum, Nyal, 8 oz. 2 pour 75c
Acid Borique, 4 oz. 2 pour 15c
Onguent Acide Borique, B. P. 2 pour 35c
Huile Camphrée, 2 oz. 2 pour 25c
Huile Camphrée, 4 oz. 2 pour 45c
Onguent à l'Huile Carron. 2 pour 35c
Huile de Ricin, sans goût, 4 oz. 2 pour 35c
Creside, 4 oz. Désinfectant. 2 pour 35c
Sel d'Epsom, B. P., 8 oz. 2 pour 15c
Sel d'Epsom, B. P., 16 oz. 2 pour 25c
Graine de Lin, 1 livre. 2 pour 25c
Teint. de Benzoin Comp. 2 oz. 2 pour 45c
Glycerine Pur, C. P., 3 oz. 2 pour 30c
Glycerine et Eau de Roses, 4 oz. 2 pour 35c
Peroxide d'Hydrogene, 4 oz. 2 pour 25c
Peroxide d'Hydrogene, 16 oz. 2 pour 60c
Inhalateur Kleer-a-Hed. 2 pour 35c
Mercurochrome, 1/2 oz. 2 pour 30c
Folles de Séné, B. P., 1 oz. 2 pour 15c
Bicarbonate de Soude, 4 oz. 2 pour 15c
Esprit de Camphre, 2 oz. 2 pour 35c
Sulfure, 4 oz. 2 pour 15c
Teinture d'Iode, 5% 1 oz. 2 pour 25c

DIVERS SPECIAUX

Brosses à Dents, Nyseptol. 2 pour 50c
Crayons de Mine, rég. 5c. 2 pour 5c
Biberons, grandeur, 8 oz. 2 pour 10c
Télines, bonne qualité. 2 pour 10c
Emplâtres pour les Cors. 2 pour 30c

LA VENTE SEMI-ANNUELLE

CETTE VENTE VOUS PERMET D'ACHETER 2 PRODUITS A UN PRIX D'OCCASION!

Vous pouvez acheter 2 produits pour presque le prix d'un!

Deux fois par année votre Pharmacien NYAL offre cette unique vente de remèdes de famille, médicaments domestiques produits vitaminés, articles de toilette et produits divers à des prix réellement réduits. Marchandise fraîche et propre. Chaque article offert dans cette vente est une bonne valeur et plusieurs articles sont réduits si bas que vous pouvez acheter 2 produits réguliers pour le prix d'un. Faites votre choix maintenant; ces prix sont pour la durée de cette vente seulement. Il n'y aura pas une autre vente semblable avant six mois. ACHETEZ AUJOURD'HUI.

"PRÉFÉRÉE DU PUBLIC"

NYAL

SPECIALS!

PRODUITS de TOILETTE
MURIEL ASTOR

POUDRE DE RIZ
Plait aux plus exigeantes et possède une odeur des plus agréables.
Quatre Teintes.
FORMAT REGULIER 2 pour 65c

BRILLANTINE
Préparation Liquide. Garde les Cheveux Brillants.
Prix de Vente 2 pour 65c

LOTION pour les MAINS
Une application adoucissante séchant rapidement, pour la Figure et les mains gercées.
Prix de Vente 2 pour 65c

CREME WITCH HAZEL
Adoucit et calme l'irritation de la peau brûlée par le soleil.
Prix de Vente 2 pour 65c

Crème Camphrée Glacée pour la Peau
Excellent pour usage général. Très efficace pour la peau gercée.
Prix de Vente 2 pour 65c

Extrait de Foie de Morue sans Goût

Un agréable tonique pour toute l'année. Particulièrement avantageux dans les affections pulmonaires et dans les cas de dépression nerveuse.
BOUT. DE 20 OZ. 2 pour \$1.20

Nettoyeur pour Dents 2 pour .40
Format régulier

Céleri Nervein 2 pour 1.20
Tonique des nerfs gr. bout.

Poudre pour Faire 2 pour .60
Tenir les dents gr. boîte

Sirap à l'éphédrine 2 pour .60
Pour toux spasmodique

Poudre Eas'em 2 pour .30
Soulage les pieds fatigués

Gouttes pour les Yeux 2 pour .60
Pour yeux enflammés rég.

Sel Fizz Sel de fruit 2 pour 1.20
Laxatif efficace grand

Comp. contre Névralgie 2 pour .30
et Mal de Tête form. rég.

Sirap Miel & Marrube 2 pour .30
Calme la toux petit form.

Sirap Miel & Marrube 2 pour .60
Agréable à prendre gr. for.

Comp. à l'Iode 2 pour .50
Contre Mal de Gorge 50'

Gargarisme à l'Iode 2 pour .30
Antiseptique form. rég.

Comp. Levure et Fer 2 pour .95
Tonique du Sang 100 comp.

HUILE DE FOIE DE MORUE

Aide au développement de la structure osseuse.
Un aliment-tonique et reconstituant. Aide à prévenir le rachitisme.
BOUT. DE 16 OZ. 2 pour \$1.50

LAIT DE MAGNESIE

Corrige l'acidité buccale, l'aigreur d'estomac et l'indigestion acide.
BOUT. DE 16 ONCES 2 pour 50c
BOUT. DE 32 ONCES 2 pour 85c

LINIMENT NYSORBO

Soulage Pied d'athlète.
Excellent pour douleurs et entorses, le lumbago et la sciatique.
BOUT. DE 10 ONCES 2 pour \$1.20

COMPRIMES VITEMPO

Un comprimé de Vitamine B Complexe Prép. de Levure de Bière et d'Extrait de Maïs.
100 COMPRIMÉS 2 pour \$1.60

Crème Evanescente (VANISHING)
Une Crème évanescente non grasseuse qui protège et adoucit la peau.
PRIX DE VENTE 2 pour 65c

CREME NETTOYANTE (CLEANSING)
Se liquifie facilement à la température du corps et pénètre les pores.
Prix de Vente 2 pour 65c

Comp. A. B. S. & C. 100 2 pour .30
Contre la constipation

Baume Analgésique 2 pour .60
Soulage la douleur gr. tube

Poudre Antacid, Nyal 2 pour .60
Contre l'acidité petit form.

Poudre Antacid, Nyal 2 pour 1.20
Contre l'acidité gr. form.

Sirap pour Bébé, Nyal 2 pour .60
Pour bébés et enfants

Sels Biliaires Comprimés 2 pour .95
Pour le Foie en 100

Comp. Laxatifs Blaud 2 pour .60
Tonique ferreux 100 comp.

Purificateur du Sang 2 pour 1.20
Grosse bouteille

Ong. Carbo-Witch Hazel 2 pour .30
Contre les brûlures

Caps. contre la Grippe 2 pour .60
Agit rapidement

Sirap Hypophosphites 2 pour 1.20
Stimule l'appétit gr. bout.

Corricide Nyal 2 pour .30
Enlève les cors form. rég.

Onguent pour les Cors 2 pour .45
Soulagement rapide, for. rég.

HUILE MINERALE NYAL

Soulage la constipation et régularise les intestins.
FORM. DE 16 ONCES 2 pour 65c
FORM. DE 32 ONCES 2 pour \$1.25

Antiseptique Nyseptol 2 pour 1.15
Rince-bouche Bout. 16 oz.

Rince-Bouche Nykaline 2 pour 1.15
Antiseptique Bout. 16 oz.

Crème Nyzeme 2 pour .95
Pour peau gercée gr. form.

Liniment Pearlwite 2 pour .60
Préférée des mères gr. form.

Sirap Pinol pour rhume 2 pour .60
Pour toux attachée gr. bout.

Rheumatone, Nyal 2 pour 1.20
Contre douleurs rhumatismales

Comp. Saccharine 2 pour .30
1/2 gr., 1 gr., 1 gr. for. rég.

Pilules pour l'estomac et Foie 2 pour .30
Bon cathartique for. rég.

Composé "Stoneroot" 2 pour 1.20
Pour trouble du rein gr. bt.

Tonique Fortifiant 2 pour 1.20
Donne Force, Vigueur, Vitalité

Onguent Vaporisant 2 pour .45
Petit Format

Sirap Contre le Croup 2 pour .60
Soulage les spasmes gr. bt.

Sirap Pin Blanc et Goudron 2 pour .60
Pour toux et rhumes gr. for.

CREME EMOLIENTE (Cold Cream)
Une crème de qualité exceptionnelle.
Prix de Vente 2 pour 65c

CREME TISSULAIRE
Une des plus importantes crèmes dans les soins de beauté.
Prix de Vente 2 pour 65c

EAU DE COLOGNE
Parfumée. Agréable et rafraîchissante.
Prix de Vente 2 pour \$1.15

PARFUM
Un mélange parfait odoriférant. Très durable.
Prix de Vente 2 pour 65c

NYALYPTUS SIROP D'OR POUR LA TOUX

Pour un traitement efficace des rhumes, enrhouements et irritations bronchiales mineures.
PETIT FORM. 2 pour 45c
GROS FORM. 2 pour 95c

Kleer-a-Hed 2 pour .60
Contre le rhume de cerveau

Comprimés Laxacold 2 pour .30
Contre la grippe for. rég.

Petite Pilules Nyal 2 pour .95
Pour le Foie 150 pilules

Stimulant du Foie 2 pour .60
Contre la bile form. rég.

Comp. Lait de Magnésie 2 pour .95
Contre l'aigreur d'estomac 200

Gouttes Nasales Nyal 2 pour .45
Contre congestion nasale rég.

Comp. Neuro-Toniques 2 pour .60
Tonique des nerfs form. rég.

Gouttes Ny-Aqua 2 pour .60
Contre rhume de cerveau

Comp. Ny-cet-Al 5 grs. 2 pour .30
Soulage la douleur 24 comp.

Comp. Ny-cet-Al 100 grs. 2 pour .60
Agit rapidement 100 comp.

Comp. Ny-cet-Al Comp. 2 pour .45
Contre Mal de Tête 24 comp.

Liniment Nyalgésique 2 pour .60
Contre les douleurs for. rég.

Pâte Dentifrice au Lait de Magnésie

Embellit et polit les dents, durcit les gencives et adoucit l'haleine.
PETIT FORM. 2 pour 35c
GROS FORM. 2 pour 60c

NYAL PILULES POUR les REINS

Un stimulant diurétique traitement pour certains troubles du rein et urination douloureuse.
FORM. MOYEN 2 pour 60c
GR. FOR. 2 pour \$1.20

VIN, FER ET BOEUF, NYAL

Un tonique fortifiant savoureux dans les cas de faiblesse et de dépression. Excellent durant la convalescence.
GROS FORMAT 2 pour \$1.20

ARTICLES DE TOILETTE

Huile Bébé, Antiseptique... 2 pour 75c
Poudre pour Bébé, Nyal... 2 pour 35c
Huile pour Cheveux, au Lilas... 2 pour 65c
Hirsutone, Ton. Cheveux, 8 oz. 2 pour 85c
Shampoo Hirsutone, 8 oz. 2 pour 75c
Shampoo à l'Huile de Coco... 2 pour 65c
Pâte à Dents à la Menthe... 2 pour 25c
Pâte à Dents, Nyseptol, petit... 2 pour 35c
Pâte à Dents, Nyseptol, grand... 2 pour 60c
Maquillage pour Jambes, pet. 2 pour 59c
Maquillage pour Jambes, gr. 2 pour 1.15
Crème à Barbe "PAR"... 2 pour 65c
Lotion à Barbe "PAR"... 2 pour 75c
Poudre de Talc "PAR"... 2 pour 35c
Lotion Ultra... 2 pour 75c
Poudre à Dents Pylora grand... 2 pour 65c
"35" Crème à Barbe, for. rég. 2 pour 55c
"35" Lotion à Barbe, for. rég. 2 pour 55c
"35" Brillantine, for. rég. 2 pour 55c
Crème à Barbe, Tang... 2 pour 25c
Crème Amande et Concombre 2 pour 65c

SPECIALS EN PAPETERIE
Fini Toile et Fini Kid

Papeterie Sainteclair... 2 pour 50c
Papeterie Warnclyffe... 2 pour 1.00
Enveloppes Glenalda... 2 pour 15c
Bloc-Notes, Glenalda, petit... 2 pour 15c
Bloc-Notes, Glenalda, moyen... 2 pour 25c
Bloc-Notes, Glenalda, grand... 2 pour 30c
Portfolio Glenalda... 2 pour 35c
Portfolio Patriotique... 2 pour 35c
Enveloppes Doubles Bleu... 2 pour 10c

SIROP HYPOPHOSPHITES COMPOSE

Aide à restaurer la débilité générale, la dépression nerveuse et stimule l'appétit. Spécialement recommandé pour les adolescents.
GRANDE BOUTEILLE 2 pour \$1.20

POUR 4 JOURS SEULEMENT
MER. JEU. VEN. SAM. 14, 15, 16, 17 MARS

PHARMACIE POLIQUIN Enrg.

Coin St-Antoine et Deuxième Ave
ST-GEORGES DE BEAUCE

TEL. 71

STONEROOT (Collinsonie) COMPOSE

Aide à soulager le mal de dos, douleurs rhumatismales, lumbago et certains troubles du rein et de la vessie.
GRANDE BOUTEILLE 2 pour \$1.20

CONCOURS DE BRIDGE

VENREDI, 2 MARS 1945

1. M. Eloi Poulin
Mme Ls-Ph. Baril 18461
 2. M. Camille Poulin
Mlle Louise Fecteau 17004
 3. M. Ls-Georges Rancourt
Mlle Th. Thibaudeau 16626
 4. M. Auguste Godbout
Mme Auguste Godbout 16248
 5. M. J.-A. Gendron
Mme Candide Sévigny 15595
 6. M. Jos. Rodrigue
Mme C. Pelletier 15549
 7. M. Roger Bolduc
Mlle Thérèse Bolduc 14819
 8. M. Louison Poulin
Mlle Jeanne Bélanger 14002
 9. Mme Rodolphe Maheux
Mme M. Vander-Heyden 13733
 10. M. André Bolduc
Mlle M.-Paule Bolduc 13554
 11. Mme Archelas Roy
Mme Geo. Morissette 13111
 12. M. C.-Eugène Drouin
Mlle M.-Ange Veilleux 12612
 13. M. Laval Cliche
Mlle Julienne Cliche 11700
 14. M. Germain Roy
Mlle Gisèle Poulin 11045
 15. Mlle Madeleine Gilbert
Mlle Jean. Rhéaume 10580
 16. M. Hugues Bariault
Mlle Madeleine Roy 9563
 17. M. Hervé Roy
Mlle Aline Bariault 8661
 18. Mme L. Corriveau
Mme Robert Dick 7839
- Prix de présence : M. Germain Roy.

FUNÉRALLES DE M. MAJ. LESSARD

St-Benoît, 6. — Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Majorique Lessard, époux de Caroline Veilleux, âgé de 68 ans et 10 mois.

Les funérailles ont eu lieu, lundi matin, le 5 mars, à 10 heures, en l'église de St-Benoît, sous la direction de la maison Gédéon Roy, de St-Georges.

M. Majorique Lessard laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, Léo, Raymond, Dominique, Aurélien et Fernando; ses filles, Mmes Adélarde Fecteau, Laura, Ferdinand Roy, Alma, Odias Fecteau, Lumina, Rosaire Fecteau, Marie-Ange, Philippe Pépin, Irène, Léo Fecteau, Bertha et Mlle Donalda Lessard; trois frères, M. Louis Lessard, de Cookshire, M. Auguste Lessard, de St-Ludger et M. Odilon Lessard, de St-Benoît; cinq soeurs, Mme Adolphe Labbé, née Alvine, de Val-Alain, Mme Hilaire Couture, Méline, de Courcelles, Mme Vve Adélarde Roy, Alphonsine, Mme Louis Blanchet, Marie; deux belles-soeurs, Mme Vve Arthur Blais, de St-Benoît, et Mme Joseph Lessard, de St-Ephrem. Il laisse aussi 53 arrière-petits-enfants.

Pour la sépulture, le corbillard fut conduit par M. Absalon Labbé.

Le corps était porté par MM. Godfroy Bourque, Odilon Doyon,

Adolphe Loubier, Adolphe Binet, Auguste Poirier et Alexis Laflamme.

Porteurs d'honneur : MM. Napoléon Baillargeon, Siméon Poulin, Elzéar Roy, Archelas Veilleux.

Les deux gerbes de fleurs étaient portées par MM. Bertrand Fecteau et Rolland Fecteau.

Pendant le service, la quête fut faite par MM. France Poulin et Adolphe Maheux.

La croix était portée par M. Louis Dulac, accompagné de M. Joseph Rancourt, (Georges).

Une foule nombreuse de parents et d'amis assistait aux funérailles. Nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

SAINT-BENOIT

BAPTEME :

Ces jours derniers, fut baptisée Marie, Monique, Denise, enfant de M. et Mme Napoléon Busque (née Thérèse Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Adjutor Busque, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

VA-ET-VIENT :

M. Ernest Mathieu, de Saint-Ephrem, à St-Benoît, ces jours derniers.

—Mme Réal Veilleux, de St-Alfred, visitait ses parents, lundi dernier.

—Mme Donat Labbé, en visite

chez M. Godfroy Bourque, dernièrement.

—M. Gédéon Roy, de St-Georges, à St-Benoît, à l'occasion des funérailles de M. Majorique Lessard.

—M. et Mme Benoit Roy, de St-Georges, chez Mme Adélarde Roy.

—M. Auguste Lessard, de St-Ludger, à St-Benoît.

—Mme Edouard Pépin, de St-Georges, visitait sa soeur, Mme Joseph Gonthier, récemment.

—M. Adolphe Veilleux, de Stratford, Maine, chez ses parents, M. et Mme France Veilleux.

—Mme Hormidas Veilleux, de St-Benoît, en promenade chez M. Lionel Veilleux, de Lewiston, Me., pour quelque temps.

SAINTE-AURELIE

BAPTEME :

Le 26 février, fut baptisé Joseph, Jean d'Arc, Bruce, fils d'Audrien Larochelle et de Maria Fortin. Parrain et marraine, J.-Louis Larochelle et Ida Larochelle, de St-Prosper, oncle et tante de l'enfant.

FUNÉRALLES :

Le 19 février, est décédé Réal Thompson, à l'âge de 19 ans, fils d'Olivier Thompson et de Léda Giroux. Sa sépulture eut lieu le 21 février. Il laisse, pour le pleu-

rer, outre son père et sa mère, plusieurs frères et soeurs.

CHEZ LES FERMIERES :

Voici les noms des nouveaux membres du bureau de direction : Mme Paul Falardeau, présidente; Mlle Monique Allen, vice-présidente; Mlle Cécile Allen, secrétaire; Mlle Simone Maranda, bibliothécaire-lectrice; Mmes Eugène Maranda, Antoine Morin et Georges Bélanger, conseillères.

CONFERENCE :

Le 15 février, eurent lieu une conférence et représentation cinématographique donnée sur la protection des forêts, par M. Alphonse Guimont, I.F., du bureau du Service Forestier de Beauceville.

CHANTIERS :

On profite des derniers beaux temps de l'hiver pour sortir le bois devant servir à la construction de la future église. Le tout se fait par corvée gratuite, avec les tracteurs de M. Elie Giguère et chevaux. Tout le travail se fait gratuitement et de bon gré.

MALADE :

Mme Maurice Giguère est de retour dans sa famille, après avoir passé un mois à l'hôpital, à Québec.

—Mme Jean-Marie Veilleux actuellement à l'hôpital, pour opération.

BOMBES SUR LA SUISSE

Berne, Suisse. — Des appareils inconnus ont bombardé les faubourgs de Zurich, la plus grande ville de Suisse, et la ville de Bâle, sur la frontière. Des bombardiers américains ont effectué une attaque contre le sud-ouest de l'Allemagne, tout près. A Zurich et Bâle, un certain nombre de personnes ont été blessées. Des entrepôts ont été démolis et le bombardier a allumé des incendies en s'écrasant.

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon

AVOCATS

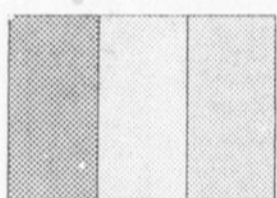
111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

Dîner-Causerie de la Chambre de Commerce

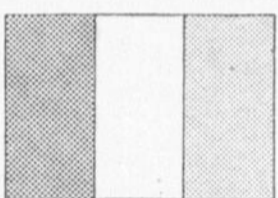
samedi, le 10 mars

Conférencier :

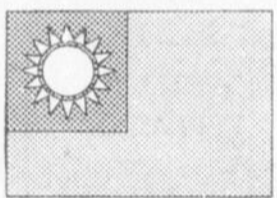
M. Eugène Achard



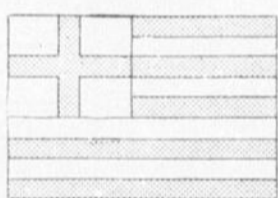
BELGIQUE



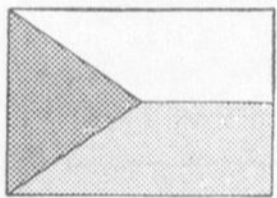
FRANCE



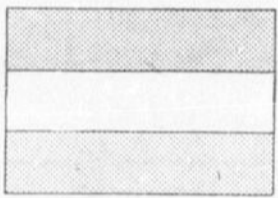
CHINE



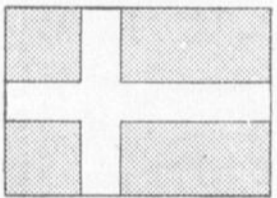
GRECE



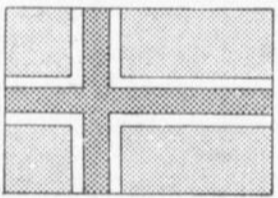
TCHÉCOSLOVAQUIE



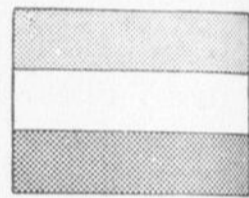
LUXEMBOURG



DANEMARK



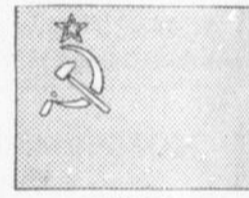
NORVEGE



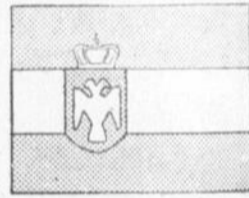
PAYS-BAS



POLOGNE



RUSSIE



YUGOSLAVIE



Voici VOTRE MOYEN

d'envoyer aliments, vêtements et médicaments à ceux qui souffrent et qui ont faim dans ces pays dévastés.

Répondez aux prières de milliers d'enfants sans foyer et de vieillards en détresse loin de l'invulnérabilité dont nous jouissons.

Laissons nos mains parler de l'abondance de notre coeur, de nos ressources, et de notre sécurité.

En donnant à la Croix Rouge, vous permettez à des mains qui savent déjà si bien secourir, de servir avec encore plus d'efficacité ceux qui en ont le plus besoin.

★ En collaboration avec la Croix Rouge qui a entrepris de les distribuer par l'entremise de ses ramifications mondiales, nous sollicitons des fonds pour envoyer des secours d'urgence aux miséreux et aux affligés de nos mères patries.

LA FÉDÉRATION CANADIENNE DES FONDS DE SECOURS AUX NATIONS UNIS

BUREAU-CHEF - 130, RUE QUEEN, OTTAWA

M. William-M. Birks, LL.D., Président L'honorable Thomas Vien, C.R., Vice-président
M. Lawrence-J. Burpee, Secrétaire-trésorier
Inscrit sous la Loi sur les Secours de Guerre
Ministère des services nationaux de guerre

Le Docteur JULES HALLÉ, spécialiste des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge, sera à l'hôpital de Beauceville, vendredi et samedi, les 9 et 10 mars 1945.

Le Studio POULIN change de mains

M. Aurélien Drapeau, de Montréal, annonce qu'il s'est porté acquéreur du studio de M. JOEL POULIN, photographe de St-Georges. M. Drapeau espère qu'il jouira du patronage de la clientèle de M. Poulin, d'autant plus qu'il s'efforcera, grâce à son expérience, de donner entière satisfaction à tout le monde.



Un organisme composé des groupements suivants: Fonds des secours aux victimes belges de la guerre Comité des relations Canada-France, Aide canadienne à la Russie, Les amis canadiens du Luxembourg, Les fonds de secours aux victimes Chinoises, Les fonds de secours au Danemark, Les oeuvres de bienfaisance pour les victimes tchécoslovaques, Les fonds de secours aux victimes grecques de la guerre, Les fonds de secours aux Pays-Bas, Les fonds de secours à la Norvège, Les fonds de secours aux victimes Polonaises de la guerre, Les fonds des secours aux Yougoslaves,